



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 251 (13034)

Sobota, 28 grudnia 1996 r.

cena 90 ct

## Wreczenie nagród zwycięzcom konkursu „Śmieszna fotografia”

### Piękno chwili...

Wczoraj, w redakcji gazety „Kurier Wileński” odbyło się wręczenie nagród zwycięzcom konkursu „Śmieszna fotografia”. Przypominamy: konkurs ten trwał od pół roku i polegał na tym, że nasi czytelnicy układali dowcipne podpisy pod zamieszczane co sobotę w gazecie zabawne fotografie.

I nagrodę w wysokości 100 Lt otrzymała Pani Irena JURCEWICZ, II nagrodę i 50 litów — Pan Wacław KARPOWICZ, III nagrodę i 25 Lt — Pani Irena PALEWICZ.

Niestety, Pani Palewicz nie mogła przybyć na wręczenie nagród z powodu dużego mrozu. Nagroda zostanie wręczona jej później.

Zastępca redaktora naczelnego Jerzy Surwiło, wręczając nagrody laureatom, powiedział:

— Podobno lekarze są zdania, że śmiech przedłuża życie. Mamy nadzieję, że nasz konkurs przedłużył je wielu czytelnikom, a Państwu w szczególności. Dziś czas mamy trudne. Bynajmniej nie zachęcają do śmiechu. My, Polacy, umiemy jednak śmiać się wbrew wszystkim i wszystkiemu, wbrew różnym przeciwnościom losu. O tym świadczył, między innymi, nasz konkurs. Cieszymy się, że tak wielu czytelników wzięło udział w imprezie, że w wyniku nie brak humoru. Oby tak było dalej. Tego, w każdym bądź razie, Państwu i sobie życzymy.

Nasi laureaci pozwolili do zdjęcia rodzinnego, a cały zespół „Kuriera” kibicował im. Następnie zwycięzcy opowiedzieli trochę o sobie, odpowiedzieli na trzy pytania „Kuriera”.

**Irena JURCEWICZ, emerytka, była weterynarz**

— Pani Ireno, parę słów o sobie.  
— Pochodzę ze starej polskiej rodziny wileńskiej. Mój ojciec miał 18 ha



NA ZDJĘCIU: zast. naczelnego redaktora „Kuriera Wileńskiego” Jerzy Surwiło w chwili wręczenia nagród Pani Irenie Jurcewicz i Wacławowi Karpowiczowi. Stoi „na baczność” — wnuk Pani Ireny, Paweł.

Fot. Tadeusz Wazniwicz

w miejscowości o milej nazwie Korzyść. W młodości ojciec wyjechał do Ameryki. Potem wybuchła wojna. Na wieść, że we Francji powstaje armia Hallera, ojciec wrócił do Europy — „z ziemi włoskiej do Polski”. Walczył. Został ranny pod Lwowem. Otrzymał order Virtuti Militari z rąk samego Działdka... Wiele przeżyliśmy po wojnie. Groziła nam wywózka, za te 18 ha. Potem jako wszyscy się ułożyło. Trzeba było jednak w życiu wiele się wyrzec: nie tylko tych hektarów, ale i wartości moralnych. Wystarczy, że powiem: mój ojciec był kawalerem Virtuti Militari, a mąż — Orderu Lenina. Ale takie to były czasy. Jedynie wiarę przemieściłmi przez całe życie, przez wszystkie czasy. Przechodziłmi świat, chodziliśmi do kościoła w najtrudniejszych okresach.

(Dokończenie na str. 2)



Losowanie nagród w „Ardenie”

### „Škoda Felicia” — własnością Janiny Smadrienė

Czy może być lepszy prezent pod choinkę niż nowiutki samochód? Wilmanka Janina Smadrienė nie wierzyła własnym uszom, kiedy przedstawiciele firmy „Ardena” zadzwonili do niej, żeby powiadomić o tym, że wygrała samochód „Škoda Felicia”. Losowanie nagród odbyło się wczoraj w salonie firmy, znajdującym się w sklepie meblowym przy ul. Mindaugo. Udział w losowaniu brali klienci, którzy w grudniu zrobili zakupy w salonach „Ardeny” na sumę przekraczającą 150 Lt. Oprócz samochodu rozlosowano 40 nagród od firmy „Osram”: 10 radiomagnetofonów i 30 firmowych koszułek.

inf. wl.



Vytienio 20  
2006 Vilnius

Tel. 63 37 02  
Fax. 26 10 36

POLSKIE LINIE LOTNICZE



WILNO

TEL 26-08-19



POLSKI  
BANK  
GLOBALNY  
ZASIEG  
NAJWYŻSZA  
JAKOŚĆ

KREDYT BANK S.A.

Przedstawicielstwo  
w Wilnie  
2001 Wilno, Pylimo 4  
Tel/fax 22-79-13.

### Sentencja dnia

*Istnieją ludzie, którzy sądzą, że wszystko, co czyni się z poważną miną, jest rozsądne.*

Lichtenberg



NA ZDJĘCIACH: ze spotkania w Mieszkaniu-Muzeum A. Mickiewicza

Fot. Tadeusz Wazniwicz



## Spotkanie w Mieszkaniu-Muzeum Adama Mickiewicza w Wilnie

### Literaci, naukowcy, studenci UW uczcili rocznicę urodzin Wieszcza

Tym razem w mieszkaniu domu nr 11 przy zaułku Bernardyńskim, w którym w 1822 r. mieszkał Mickiewicz, spotkali się poeci, pisarze, tłumacze, naukowcy piszący o autorze „Pana Tadeusza”, badający jego życie i twórczość, przekazujący poezję Mickiewicza na litewski. Aby uczcić 198 rocznicę urodzin poety przybyli również studenci polonistyki Uniwersytetu Wileńskiego z doc. dr Algisem Kaledą — kierownikiem katedry poloni-

styki UW, który razem z dyrektorem muzeum Rimantasem Salną był organizatorem tej imprezy. Swoją obecnością zaszczylił ją konsul generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Wilnie Waldemar Lipka-Chudzik, w którego

osobie mieszkanie-muzeum pozyskało wiernego przyjaciela i opiekuna. Podkreślono to już na początku spotkania, gdy dyr R. Salna serdecznie podziękował konsulowi generalnemu W. Lipce-Chudzikowi za czynne pośred-

niczenie w zalatwieniu środków materialnych wydzielonych na remont pokoi Mickiewicza w domu przy zaułku Bernardyńskim 11 przez „Fundację Pomocy Polakom na Wschodzie”.

(Dokończenie na str. 2)

# Piękno chwili...

(Dokończcie ze str. 1)  
 Ja uczyłam się w szkole w Boruszynie, w Mariopolu pod Wilnem. Potem skończyłam Technikum Weterynarii w Mińsku (zoocznice). Cale życie odpracowałam w sowchozie Miguny, jako weterynarz.  
 — Co było najważniejsze w Pani życiu?

— Dziś, patrząc z perspektywy czasu, widzę, że najważniejsza jest w życiu człowieka rodzina. Mam dobrego męża, z którym przeżyliśmy zgodne i całe życie, mam dwóch synów i córkę, udanego zięcia. Sami sobie zbudowali domy, są pracownicy, zyci. — A najpiękniejszy moment w Pani życiu?  
 — Wesela moich dzieci.  
 — A wasne?  
 — Och, to było tak dawno! Po tylu latach już się nie pamięta. Mam bardzo dobrego męża. Wychowałami dobrze nasze dzieci, mamy uduchanych wnuków...

(Możemy to poświadczyć, bo pani Irena przyszła do redakcji w asyście wnuka Pawła, ucznia szkoły Jana Pawła II)  
 — A co było w Pani życiu najbardziej uduchające?  
 — Wydała mi się, że los Polaków na Wileńszczyźnie jest bardzo absurdalny. Mało który naród tyle przeżył. Ja w dodatku mam jeszcze taki charakter, że wszystko biorę do głowy. Stąd ciśnienie, inne dolegliwości.

— A więc życzymy Pani nauczyć się patrzeć wesoło na świat — z przyzrozumieniem oka. Bo docipuje, jak mieliśmy okazję przekonać się, Pani nie brakuje.  
 — Ja z kolei dziękuję za konkurs. To był taki promyk w naszej codzienności. Czekamy na inne podobne imprezy.  
 Wacław KARPÓWICZ,  
 zast. dyrektora Szkoły im. A. Mickiewicza

— Pani Wacławie, jest Pan rozczulkiem powojennym, ale mimo to, co tam już nagralo się na taśmie Pana Zyciorysu. Co to było?  
 — Mój ojciec był wileńskim AKowcem. Dziś ma 85 lat. Pochodzi z republiki Pawłowicz (pod Wilnem). Ja się też tam urodziłam, ale w wieku 3 miesięcy przeniesiono mnie wraz z rodziną do Wilna. Uczyłam się w 11 szkole średniej, a dziś jestem w tej samej szkole zastępcą dyrektora.  
 — A między tymi przyjaciółmi i odeszłymi z Mickiewiczów?  
 — Skończyłam Wileński Instytut Pedagogiczny. Pracowałam w Specjalnej Szkole w Williczaniech, potem byłam kierownikiem działu w Ministerstwie Usług. Od br. jestem w Mickiewiczówce.  
 — Co było najważniejsze w Pani życiu?  
 — Dzieci. Pojawienie się ich na świecie, przyleciał jak dar niebios. Mam syna i córkę. Dobrze się ują. Jestem z nich dumny. Syn — u Jana Pawła II, córka w Gimnazjum im. A. Mickiewicza.  
 — Najpiękniejszy moment w życiu?  
 — Sporó ich było. Ale najbardziej pamiętny — otrzymałam mieszkanie w Fabianiszczach. To było w 1989 r. Wszystko dokola się imało, kruszyło i nie mieliśmy już nadziei. A tu nagle...  
 — Najbardziej uduchający moment?  
 — Nasza rzeczywistość. Wszystko, co się teraz dzieje — nie uważa pani?... Ale to już od nas nie zależy.

Irena PALEWICZ,  
 zast. prezesa Polskiego Stowarzyszenia Niepełnosprawnych "LiPolina"

— Taki wesoły konkurs, a pani zadaje poważne pytania.  
 — Konkurs, owzem, był śmieśny, ale zbiegli się z zakończeniem roku, a koniec roku — to zawsze powód do zadumy, refleksji. A więc, Pani Irenko, co Pani zdaniem jest w życiu najważniejsze?  
 — Chyba miłość. Mam tu na myśli nie tylko miłość do mężczyzny czy

kojebki, ale do ludzi w ogóle, do kwiatów, drzew, zwierząt. To jest taki dziwny stan duszy. Miłość jak gdyby rozgrywa nas od wewnątrz. Bez niej człowiek jest jak zgazona lataśka. Kiedy się ją odcożawa lub ukłwidamnia — zaraz świat staje się piękniejszym. Myślę, że każdy człowiek powinien być stale zakochany. Bo jak bez tego?... Niedawno zadała pani w "Sondażu" takie pytanie, czy często mówimy sobie miłe słowa: Kocham, lubię, szanuję, dziękuję... Myślę, że bardzo rzadko. Gdybyśmy mówili częściej — żyć byłoby łatwiej i przyjemniej.

— Co było (jest) najpiękniejsze w Pani życiu?  
 — Samo życie. We wszystkich jego odmianach. Z jego mnogością zjawisk, wrażeń, wydarzeń, myśli, spotkań. Nie cenimy chwili, a każda przeleciała, niepowtarzalna. Drugiej takiej nie będzie. Gdybyśmy przeżywali każdą chwilę uświadomianą jej znaczenie i piękno, byłibyśmy o wiele szczęśliwsi...  
 — Pani potrafi to robić?  
 — Czasem tak. Czasem się nie udaje. Ale bardzo się staram.

— Wydała mi się, że ma Pani dziękować chwilę szczęśliwości. Poznaje to po głosie.  
 — Może i tak.  
 — A jak leci nauka, Pani Irenko?  
 — Dostaję. Jestem już na IV roku rusycystyki Uniwersytetu Wileńskiego. Z każdym rokiem wykłady stają się coraz ciekawsze. W ogóle bardzo lubię literaturę rosyjską. Jest taka bogata, niezwykła. Ma tyłu wybitnych, oryginalnych pisarzy, że wspomnę jedynie Lwa Tołstoję, Dostojewskiego, Cechowa... W tym roku nasze studia wzbogaciły się o wykłady literatur słowiańskich, w tym polskiej. Cieszę się z tego.

— Pani Irenko. Jeszcze raz składam Pani najlepsze życzenia noworoczne oraz gratulacje z powodu zdobycia nagrody w naszym konkursie. Niech w przyszłym roku dar docenienia każdej chwili nie opuszcza Pani.  
 — Dziękuję.  
 Barbara ZNAJDZIŃSKA

# Świat — nie bez dobrych ludzi



W przededniu święta Bożego Narodzenia do stołówki fabryki "Neris" przybyła grupa korespondentów i fotoreporterów. Była to właśnie godzina wydawania dla ludzi biednych obiadów ufundowanych przez firmę "Volmeta", której szefem jest p. Mieczysław Waszkowicz. Ufundowano obiady dla 50 osób na cały rok. Zaczęli przy tym, że najbardziej go boli to, gdy widzi ludzi głodnych, których dzisiaj, niestety, nie brakuje. Fabryka "Neris", gdzie niezamożni ludzie od godziny 13 otrzymują bezpłatne obiady, była kiedyś wielkim procentem maszyn rolniczych i zatrudniała ponad 2500 osób. Działalność prawie zawiesił działalność i tylko dzielnice "Volmeta", która ma 51% akcji "Nerisa" oraz więzy przysłał, zatrudnia jeszcze 400-450 ludzi.

Szef firmy p. Waszkowicz jest pewny, że w przyszłości zakład za-

pełni pracę wielu ludziom.  
 Gdy podczas obiadu p. Mieczysław Waszkowicz rozdawał świąteczne prezenty, znaleźli się ludzie, którzy zamiat wdzięczności, byli nastawieni agresywnie i wykryzykiwali w języku państwowym, że właśnie tacy, jak on i inni, doprowadzą kraj do ruiny. Ale tacy malkontenci zapominają, że właśnie pan Waszkowicz i inni biznesmeni dorobili się majątku własnym trudem i wspierają biednych z ponywu swego serca, bo nikt nie zmusza ich, by to czynili. Takie wykrykiwania dowodzą, że nie zawsze dooenasia są starania ludzi o szlachetnym sercu, chęci dopomagania ubogim, tym, którzy są zagubieni w dzisiejszym trudnym świecie.  
 Węć trzeba tylko dziękować i modlić się za takich biznesmenów, jak pan Waszkowicz.

Inf. w.  
 Fot. Marian Paluszkiwicz

# Literaci, naukowcy, studenci UW uczcili rocznicę urodzin Wieszcza

(Dokończcie ze str. 1)  
 Spotkanie poprzedziło tradycyjne złożenie kwiatów przy pomniku Mickiewicza. Nastrój ten przenosił się do mieszkanie-muzeum, w którym, jak mówili uczestnicy spotkania, do dnia dzisiejszego żyje dobro, opiekuńczy duch Adama. A mówił o tym ludzie znajdujący się na Mickiewicziancie: Jonas Rikis, prof. Uniwersytetu Pedagogicznego, autor książki "Adam Mickiewicz i Litwa"; Arnoldas Pirockinas, prof. Uniwersytetu Wileńskiego, autor edycji "Dziwów Adama Mickiewicza na Litwie"; poeta Alfonso Maldonit, tłumacz poezji Mickiewicza; Ludmilla Sierka, polonistka szkoły-gimnazjum im. Adama Mickiewicza; Vita Gaigalyte, dr filologii, młode naukowiec (obroniła dysertację "Wyobraźnia dramatyczna Mickiewicza"); Birute Butkiewiczne, dyrektorka Centralnej Biblioteki UW; Irena Fedowicz, asystentka na katedrze polonistyki UW (przygotowała prace naukowe o Czesławie Janowskiem).  
 — Płynęły wiersze, ballady — po litewsku i po polsku: "Arymistrz", "To lubię", "Rozmowa", "Panicz i dziewczynka". Oczywiście była też inwokacja z "Pana Tadeusza", no i nie zabrakło piosenek, w tym z wątkiem humorystycznym o miłości Adama i Maryli... Wszystko to usłyszyliśmy w wykonaniu uczestników spotkania, prym w tym wiodły studentki polonistyki Uniwersytetu Wileńskiego: Agata Urbanowicz, Jolanta Markiewicz, Krystyna Slibik, Halina Buber.

— Snuła się też nieć wspomnienie o profesorach, przyjaciółkach Mickiewicza, ludziach z nim związanych i bliskich mu. Wśród nich są ci, którzy spotykają na Cmentarzu Bernardyńskim.  
 Leon BOROWSKI (1784-1848) — skróty napisu na płytce odsłoniętej w jego pomniku w postaci dużej skłazy z kamienia oznaczają: Magister Filozofii, Radca Stanu, kawaler (orderów); św. Stanisława 2 kl., św. Włodzimierza 4 kl. i 6 inych. W Cześ. B. Uniwersytecie Wileńskim) k. Rektor, Kurator, Dziekan (7) Poezji, wymowy i wysławiania Zwyczajny Publiczny Professor. Nie odwołał napisu. Pomnik ten rodzący w 1900 r. uzupełnili, a pod nim tablicę z napisem:

Pamięci uwielbianej, zasługom / wielkopomym tego, który pierwszy / przeczł w Mickiewiczie głę / niuzia poezji narodowej, który / ukstałoił najzakomizszych / poetów i prozaiików polskich / pierwszej połowy 19 wieku.  
 Maria Konopnicka uświetniła nagrobek, dając swój wiersz:  
 Kiedy nasze oży Boże / pierwszy z gniazda brały lot / tyś im wskazał, gdzie się zorze / zapłoniamy w świetu porze / gładzie słoneczny wypłynię gro. / Na strażnicy stałeś ducha / zapamiętano w mrok i noc / Jeszcze ciemność była głuchą / gdyś zakrzyknął: Dzień! wybuch! / Wieszczy dzień — i Wieszcza moc!

Przesłannikiem byłej wiesły / co nam niechciobą / wieść / Pleśni Janie Ty Chrześliu, / wieść / Cieszeń ducha wkręcał / Prochom Twoim cześ / a cześ! / Leon Borowski, prof. wymowy i poezji Uniwersytetu Wileńskiego, znalazł tylko literaturę francuską, lecz i niemiecką, angielską, włoską, a nawet hiszpańską, nie mówiąc o greckiej. Znał i kochał język polski. Odnaczając się wysoką znajomością języka polskiego i dużym uzdolnieniem pedagogicznym, pozostał obytym i zadugi: uczył świetnie władając stylem i mową. Widząc w uczniach zarodki talentu, podważał w nich żywe pragnienie samodzielnej twórczości, popierał działalność literacką. Prace uduchował poprawiał w audytorjum, a studenci słysząc jego niezbyt ostro, ale zawsze rozumne uwagi, wyonoili mnóstwo poetycznych rad i wskazówek. On to pierwszy w Wilnie na uniwersytecie, jak twierdzą w swoich pracach Bonifacja Grundzill i Adam Honacy Kirkor, z uniesieniem wykryknął po przeczytaniu pierwszych prób poetycznych Adama Mickiewicza: "Genusz, geniusz zabłyśnie w twym dziele". Borowski umiał odkrywać talenty wśród otaczającej go młodzieży. Poznał się nie tylko na Mickiewicz, ale i na innych swoich uczniach, jak: Zan, Odyniec, Słowacki, a po nich Kraszewski, Szewowski... Wiele też zawiadzał Leonowi Borowskiemu prozajcy. Za jego profesury w Wilnie nastąpił największy przełom w dziejach literatury polskiej — narodziny poezji narodo-

wej. Jemu Litwa zawiadzoża wykształcenia wybitnych kłozodziei. Maturę i Mochacki słuznia utrzymywali, iż w tym okresie "Wilno pod względem języka polskiego i wytwórnej polszczyzny nad cała obżerną dziedziną Polaków niezaprzeczono przez nikogo berło trzymało przez lat wiele".  
 Uczniom Leona Borowskiego był także Cyprjan DASZKIEWICZ (1803-1829), wychowanek UW, prawnik i historyk, filareta i przyjaciel Adama Mickiewicza. Od 1824 r. przebywał w Moskwie, gdzie napisał historię Polski w języku sejskim i tam zmarł. Zgodnie z ostatnim życzeniem pochowany na Cmentarzu Bernardyńskim, w katakumbach. Z książki Barbary Wachowicz "Ty jesteś jak zdrowie..." Tuż za Sobolewskim odeszli Cyprjan Daszkiewicz, z którym Mickiewicz dzielił mieszkowski dach. Kochany Daszek, Daszkus, Jaświęć, o którym powie Lelewel, że "nikt nie zrównał mu w spokojności umysłu", wrócił do Wilna w turmie. To było jego ostatnia wola — żeby chociaż tak.  
 Dokładnej daty zgonu nie znamy. Pietraszkiewicz przywoił prochy wiosną 1830 roku. W gótyckim kościele świętej Anny odprawiono egzekwie. Pierwszy filareta spoczął w ożystej ziemi na Cmentarzu Bernardyńskim w Wilnie. Bardzo długo szukaliśmy jej mogły. Na próżno. Wreszcie, mogiła zachowała się w dedykacji kapłanów "Dziadów" Mickiewicza: "Świętej" Pamięci Janowi Sobolewskiemu, Cyprjanowi Daszkiewiczowi, Feliksowi Kółakowskiemu narodowej sprawy mężczyznem poświęca autor".  
 Józef KOWALSKI (1785-1867) — doktor medycyny i chirurgii, rzeczywisty radca stanu. W 1809 r. ukończył Uniwersytet Wileński. Przejął opiekun Mickiewiczowa w czasie jego pobytu w Kownie. Przeszedł do legendy mickiewiczowskiej. Stało się to głównie dzięki jego żonie, pięknej Karolinie, kowieńskiej muzie młodego Mickiewicza, córce protestanta, wileńskiego aptekarza Karola WAGNERA. Los sprawił, że równo dziesięć dni przed śmiercią Wieszcza (23 kwietnia 1855 r.) zakończyła życie w Wilnie. Jako pro-

testantka została pochowana na cmentarzu ewangelicko-reformowanym. Na czerwonym granicie umieszczono napis: "Karolina Kowalska, r. dz. 15. 8. 1809, zm. 15. 10. 1855 r. Żyła lat 58. Pamiętając od męża i dzieci". Mąż ją przyzył i jako katolik spoczął na Cmentarzu Bernardyńskim. Jego pomnik zachował się. Natomiast na miejscu dawnych mogił cmentarza ewangelicko-reformowanego w latach 70. naszego stulecia powstał placik urzędu stanu cywilnego. "Asfalt. Różce. Orszaki ślubne. I zadnego śladu Karoliny Kowalskiej. Została pod gruba warstwą asfaltu" — napisał wileński poeta Sławomir Worotyński w swojej niedokończonej powieści o niej.

W nieznanym miejscu na cmentarzu spoczywa Zofia z hr. PUTTKAMERÓW KALINOWSKA (zm. 1897) — córka Maryli z Wereszczaaków Puttkamerowej, młodzieńczej miłości Adama Mickiewicza. Zmarła w ubóstwie, w wieku 69 lat.

Aleksander KOREWÓ (1803-1874) — lekarz, absolwent prawa i medycyny na Uniwersytecie Wileńskim. Uczestnik Powstania Listopadowego 1831 r. na Litwie, po jego upadku na emigracji. W 1848 r. wstąpił we Wrochod do Legionu Polskiego Adama Mickiewicza. Pracował jako lekarz w Konstancyopolu. W 1856 r., po śmierci Wieszcza, wrócił do Wilna, gdzie prowadził praktykę lekarską, kierował wydziałem szucznych wód mineralnych. Swą bibliotekę przekazał Wileńskiemu Towarzystwu Lekarskiemu.

Stanisław ROSOŁOWSKI (1797-1855) — jego zapamiętani i opuszczone grobowce odnowił Zygmunt Grodziszko, weteran powstania 1863 r., ozdabiającego alegoryczną żelazną lirą i tablicą z napisem: "... Jednej z pięknych postaci młoiniej świętości grodu Śniadeckiego i Mickiewicza wiablił jej onć talentu poetę nagrobne pamiątki te w r. 1906 uzupełnił. Stanisław Rosołowski był doktorem medycyny, poetą, bajonista, przyjacielem Adama Mickiewicza, Władysława Syrokomli i Stanisława Moniuszki w Wilnie. Studia lekarskie odbył na Uniwersytecie Wileńskim. O ile w Wilnie był nie znany jako lekarz, o tyle jako

poeta pozyskał sławę. Wiele jego wianych utworów pozostało w rękopisie. Tumaczył Bajrona, Moore'a, Larmatine'a, Wergiliusza i in.

Albina DEYBEL (1757-1870) — nauczycielka, właścicielka i przełożona wzorowej pensji żeńskiej w Wilnie (1815-1830), w której nauczyli filomaci. Jej córki Kaszera i Anna były nauczycielkami dzieci Adama Mickiewicza w Pielku, miały znaczny wpływ na poetę.

Tadeusz DĄBROWSKI (zm. 1900) — właściciel dworca Mickiewiczów w Nowogródku od budowanego po pożarze w 1881 r. przez jego ojca Antoniego, opiekun tego zabudki i kolekcjoner pamiątek.  
 Obok pomnika prof. UW Zacharyusza Niemcewskiego — betonowy nagrobek. Spoczywa tutaj Stefan ROMANOWSKI (1848-1918) — był w swoim czasie właścicielem księgarni polskiej w Wilnie przy ul. Dominikańskiej 11. Brak kapitału i znajomości fachu oraz kilka niefortunnie wydzanych księzek nie przysparzały jej klienteli. Chyłą się ku upadkowi księgarni nabyła w 1879 r. Eliza Orzeszkowa, zatrzymując właściciela — Romanowskiego i sprzedawczyń Elę Aleksandrę Moniuszkową — jako cichych wspólników i zarejestrowała pod firmą "E. Orzeszkowa i S-ka" w Wilnie.

Po czterech latach księgarnia została zamknięta przez władze rosyjskie, a Romanowski zajął się udzielaniem lekcji muzyki.

A to oższe jeden cmentary ślad pośrednio związany z Elizą Orzeszkową. Był dwój bracia — Stanisław i Kazimierz NAHORSCZY, właściciele majątku Nahorszczyzna na Grodziszczynie. Stanisław był bliskim przyjacielem Orzeszkowej. Po Wielkim Wrochodzie, Natomiast brat Stanisława, Kazimierz, ożenił się z wianką Wiktorii Paszkiewiczówną. Oboje są pochowani na Cmentarzu Bernardyńskim. W ilie wileńskiej rodzinie przechowywano pamiątki po Elizie Orzeszkowej.

Na nacie tych wspomnień minął wieców z okazji 198 rocznicy urodzin Mickiewicza, i coraz bliżej jest 200-lecie jego przyślia na świat.

Jerzy SURWÓC

## Wiadomości w kilku zdaniach

x W ubiegłą niedzielę wileński arcybiskup metropolita Audrys Juozas Baškis wyświęcił kościół pw. bł. Jurgisa Matulaitisa (Jerzego Matulowicza), wybudowany w nowej dzielnicy stołecznej Wirazulizkach.

Jest to pierwszy kościół, wybudowany w Wilnie w okresie powojennym. W Diecezji Wileńskiej obecnie buduje się jeszcze kilka domów modlitwy: w Ignalinie, Wisaginie, Kowalczukach (parafia szumska). W Grzegorzewie już powstał dom parafialny z kaplicą. Dom parafialny zbudowano również w Wilnie, w Łazyndai. Obok rosną mury kościoła pw. św. Jana Bosko.

x Premier Gadininas Vagnorius mianował dwóch wiceministerów gospodarki. Zostali nimi były sekretarz Ministerstwa Energetyki Viktoras Valentukėvičius i przedsiębiorca z Poewoła Antanas Bartulis.

W związku z reorganizacją ministerstw przemysłu i handlu, energetyki i gospodarki w jedno Ministerstwo Gospodarki, wszystkim pracownikom tych trzech ministerstw dano już wypowiedzenie. Były sekretarz Ministerstwa Gospodarki Antanas Merčaitis powiedział, że po połączeniu trzech ministerstw w jedno, liczba pracowników zmniejszy się o ponad jedną trzecią.

x W Bibliotece Litewskiej Akademii Nauk otwarto niecodzienną wystawę, opiewającą o sztuce Czukczów i innych narodów Północy na Litwie. Prezentuje się na niej prace z dziedziny sztuki użytkowej Zoji Bielajewej-Knywieńce z rogu renifera, kłów mamuta i morsa, futerek północnych zwierząt. Na stoiskach wystawy można też urzęć wydania poświęcone sztuce i życiu Czukczów, Ewenków i innych małych narodów.

x Dyplomy wyższych szkół partyjnych nie są honorowane jako dokumenty, świadczące o zdobyciu wyższego wykształcenia. Za taką ustawą w poniedziałek opowiedział się 80 posłów, przeciw — 5, powstrzymał się 1. Projekt ustawy o niehonorowaniu dyplomów wyższych szkół partyjnych zgłosił parlamentowny przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis.

x Szeroki asortyment ekologicznie czystej żywności oferuje sklep czynny w Ministerstwie Rolnictwa i Leśnictwa.

Członkowie funduszu regionu karstowego "Tatula" — rolnicy rejonów poswojskiego i birżańskiego, przedsiębiorstwa przetwórcze i spółki rolne oferują świeżą mięsno-rolniczą, różnorodną nabiał, a także warzywa, owoce, mąkę. Zostały one wyhodowane bez użycia szkodliwych chemikaliów, a surowiec przetworzono bez zastosowania konserwantów.

x Rektorowi Wileńskiego Uniwersytetu Technicznego im. Giedymina Edmundowicz Zawadzkiemu wręczono dyplom honorowego akademika Europejskiej Akademii Sztuk Pięknych, Nauk i Zawodów. W Rzymie nagrodę wręczył prezydent akademii Frenko Cioci.

Europejska Akademia Sztuk Pięknych, Nauk i Zawodów jest międzynarodową organizacją niepartyjną, mającą na celu krzewienie działalności społecznej i kulturalnej, zrzeszanie znanych ludzi ze świata sztuki i nauki.

x Fundusz Wspierania Prasy, Radia i Telewizji ogłosił na rok 1997 konkurs na projekty programów lub działalności kulturalno-oświatowej organizatorów informacji publicznej.

Fundusz Wspierania Prasy, Radia i Telewizji powstał w ramach nowej ustawy o mass mediach na Litwie. Jest to samodzielną instytucją, mającą na celu popieranie tak zwanych organizatorów informacji publicznej czyli inoizjatyw w dziedzinie prasy, radia, telewizji, kultury i oświaty społecznej.

x Wileńska Rada Miejska powołała instytucję budżetową "Wileńskie Biuro Zdrowia Miasta". Jego zadaniem jest zachęcanie społeczeństwa do tworzenia zdrowego dla życia środowiska w mieście, przygotowania programów "Wileńskiego Projektu Zdrowego Miasta".

10 lat temu z inicjatywy Światowej Organizacji Zdrowia w Europie przystąpiono do tworzenia projektu zdrowych miast pod hasłem "Zdrowie dla wszystkich". Obecnie w tym ruchu uczestniczy około 400 miast starego kontynentu. Jako pierwsze miasto na Litwie włączyło się do niego Kowno, a następnie Wilno, Szawle, Poniewież.

x Kolejne wybory do rad samorządowych na Litwie odbędą się 23 marca przyszłego roku. Taką uchwałę w poniedziałek podjął Sejm.

Przed podjęciem uchwały w sprawie daty kolejnych wyborów do rad samorządowych Sejm skorygował niektóre artykuły Ustawy o wyborach do rad samorządowych. W ten sposób Ustawa o wyborach do rad samorządowych została przyjęta do ustawy o wyborach do Sejmu, ponieważ analogiczne artykuły tych ustaw znacznie się różniły.

x Sejm postanowił dokonać niezależnego audytu dochodów i wydatków tegorocznego budżetu Państwowego Funduszu Ubezpieczeń Społecznych. Powinno on być przeprowadzony do 30 marca przyszłego roku.

Przewodnicząca sejmowego Komitetu Spraw Społecznych i Pracy Birutė Visokavičienė, która przygotowała projekt odpowiedniej uchwały sejmowej, powiedziała, że ten dokument ma na celu sprawdzenie i obiektywną ocenę dochodów i wydatków budżetu "Sody" oraz inwestowania i docelowego wykorzystania innego majątku, zbadanie przyczyn powstania deficytu.

## Rada LPChD skorygowała listę członków zarządu

Rada Litewskiej Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej (LPChD) skorygowała listę członków zarządu tej partii, informuje ELTA.

Na posiedzeniu rady, rozstrzygano kwestię ponownego wyboru całego zarządu, gdyż wielu członków krytykowało kierowniczo-partijną za złe zorganizowaną kampanię wyborczą podczas wyborów do Sejmu.

Po długotrwałej dyskusji na ten temat postanowiono nie odwoływać całego zarządu, ale przyjęto rezygnację ze stanowisk czterech jego członków. Zreklisi się członkowie wybrani na posłów Arimantas Raškinis, Julius Beinortas, Albertas Šimėnas oraz przewodniczącą zarządu sekcji młodzieży w LPChD Artūras Vazbys.

Na miejsce członków zarządu, którzy złożyli rezygnację, rada wybrała czterech nowych — Virginiję Rauginienę, Stasysa Piliakauską, Vitalijusą Lidzenis i Kazimierasą Erišgaisą.

Rada na swym posiedzeniu wysłuchała również informacji przewodniczącej LPChD Algirdasa Saudargasa na temat stosunków partii z konserwatystami w koalicji rządzącej, a także o przygotowaniach do wyborów do rad samorządowych.



Wyrazy głębokiego współczucia pani Zofii BUJNOWSKIEJ z powodu śmierci Matki

składają uczniowie klasy 4c Niemieckiej Szkoły Średniej oraz ich rodzice

## Św. Mikołaj w Rudominie

W pierwszym dniu Świąt Bożego Narodzenia mieszkańcy Rudomina spotkali się ze św. Mikołajem, wesoło bawili się z nim przy ustawionej na rynku choince.

Pomimo siarczystego mrozu na plac rynkowy przyszli zarówno dorośli, jak i dzieci. Rozpalono ognisko, aby się ogrzać. "Rudomianka" śpiewała wraz z zebraną publicznością koledy. Członkowie miejscowego litewskiego zespołu ludowego też śpiewali koledy i inne okolicznościowe piosenki. Wkrótce przyjechał saniami św. Mikołaj. Zebranemu złożył życzenia z okazji święta Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Potem razem z dziećmi i dorosłymi tańczył dokoła choinki. Hojnie obdarzył dzieci cukierkami. Dużą też atrakcją dla dzieci była przejażdżka saniami. Wracający do



domu nie odczuwali zima. Wszak dobra zabawa rozgrzewa zarówno duszę, jak i ciało.

NA ZDJĘCIU: Mikołaj bawi rudominian.

Jan LEWICKI

Fot. autor

## Wspaniały dar dla biblioteki

Niedawno Litewska Biblioteka Narodowa im. Martynasa Mażydas otrzymała bardzo cenny dar. Jest to prawie pełny komplet "Zeszytów Historycznych" wydawanych przez działający w Paryżu Instytut Literary.

Ten wspaniały dar dotarł do Biblioteki Narodowej za pośrednictwem redaktora naczelnego "Kuriera Wileńskiego" p. Czesława Małewskiego. Wydanie redakcja otrzymała z Fundacji Wschodniej "Wiedza" dzięki p. Tadeuszowi Markiewiczowi. Wyrazimy serdeczną wdzięczność wszystkim uczestnikom tego pięknego aktu-daru.

Jak wiadomo, w tym kwartalniku publikowane są materiały z najno-

wszej historii polskiej. Dosty często omawiane są tu również stosunki polsko-litewskie w XX wieku.

O znaczeniu i aktualności edycji świadczy również fakt, że w 1994 r. w Warszawie wydawnictwo POMOST powtórnie wydało nr 1-100 z lat 1962-1992.

Biblioteka Narodowa miała za ledwie kilka numerów tego wydania. Obecnie, po otrzymaniu daru, cały komplet będzie do usług litewskich historyków, jak również młodzieży akademickiej i innych czytelników biblioteki.

Prócz wdzięczności pragniemy też wyrazić nadzieję, że i w przyszłości, po ukazaniu się nowych numerów tego cennego periodyku,

Biblioteka Narodowa i jej czytelnicy ponownie skorzystają z tego daru.

Z poważaniem

Vytautas Gocentas

Kierownik wydziału kompletowania Litewskiej Biblioteki Narodowej im. M. Mażydas

**OD REDAKCJI:** "Zeszyty Historyczne" w ilości 25 kompletów (1-100) również zostały przekazane szkołom polskim, filologii polskiej na Uniwersytetach Pedagogicznych i Wileńskim, redakcji "Naszej Gazyty", Bibliotece przy ZM ZPL, "Macierzy Szkolnej", Bibliotece AN Litwy, radiu "Znad Wilni" i innym placówkom kulturalnym.

## Świąteczny opłatek

W kościele Niepokalanego Poczęcia NMP na Zwierzynicy ks. proboszcz Stanisław zorganizował opłatek świąteczny dla litewskich i polskich parafian — osób samotnych, inwalidów, emerytów i innych dotkniętych przez los. Dopomogli w tym Caritas i sponsorzy — sklepy "Zweryno Ziedas", "Pas Juozapa", kombinat meczarski i in. W kościele zebrało się przeszło 70 osób. Po odpiewaniu przez chór kołęd, wszystkim zapropono do zakrycia, gdzie nakryto stoły do wieczery wigilijnej. Ks. proboszcz pobogosławiał potrawę. Wszyscy pomodlili się, a następnie przełamali się opłatkiem i w pogodnej atmosferze zasiadli do stołu.

Serdeczne podziękowania należą się tym wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu takiego świątecznego spotkania — Bóg im zapłać.

Janina MAKAREWICZ

## Prezent dla wilanin

Dzisiaj, po prawie dziesięciomiesięcznej przerwie, otworzył podwoje Wileński Centralny Sklep Gastronomiczny. W trzypiętrowym budynku, na powierzchni 2 tys. metrów kwadratowych można kupić przetworzone mięsne, nabiał, wroby cukierkowe, napoje. W sklepie jest również bistro, cukiernia i restauracja, które jednocześnie mogą zmieścić ponad 140 klientów.

Architekt Audronė Kaušpėdienė, która zaprojektowała wnętrze sklepu, twierdzi, że innego takiego unikalnego sklepu o historycznym wystroju obecnie nie ma w całej Litwie. Architekci postarali się zachować styl budynku prawie sprzed stu lat, jest tu dużo marmuru, marmuru, obrazów i innych unikalnych detali. Dlatego jest tu przyjemnie nie tylko zrobić zakupy, lecz i wypić filiżankę kawy.

## Koleje Litewskie liczą na pomoc organizacji międzynarodowych

Międzynarodowy Związek Kolejowy (UIC) dopomóż Litwie w modernizacji przegranych stacji kolejowych. Obecnie o własnych siłach odnawia się tylko stację w Kibartach, na której zbudowano już wiadukt dla pieszych. Z czasem zrekonstruowane będą inne urządzenia stacyjne. Tymczasem na pozostałych stacjach przegranych — Kabelaia, Stasyłai, Lušies, Joniškis, Turmantas brak środków na prowadzenie tych robót.

Jak poinformował goszczący na Litwie przedstawiciel Międzynarodowego Związku Kolejowego (UIC) Clod Bonté, państwa zachodnie są bardzo zainteresowane rozszerzeniem dziesiątego korytarza transportowego, prowadzącego z państw Europy Zachodniej do Skandynawii przez terytorium Ukrainy, Białorusi, Rosji i krajów bałtyckich. Dlatego też organizacja międzynarodowa, w tym również UIC, dopomoga Litwie w aktywnym poszukiwaniu niezbędnych inwestycji na realizację projektów modernizacji tych stacji przegranych, udzieli innej pomocy.

Już w przyszłym roku przystąpi się do realizacji projektu kompleksowej modernizacji stacji w Kenie. Spodziewane jest, że część pieniędzy — 18 mln litów jako bezzwrotną

pożyczkę, uzyska się ze środków programu PHARE Unii Europejskiej.

Jak powiedział dyrektor generalny "Lietuvos geležinkeliai" Stasys Labutis, na kolejach krajowych wiele zrobiono w celu udoskonalenia przewozu i obsługi pasażerów. W Niemczech i w Rosji zakupiono wiele wygodniejszych wagonów, niemają odnowiono ich w Polsce. M.in. do remontu kapitałnego wagonów pasażerskich przystąpił też specjalizacji wileńskiej fabryki "Neris". Poza tym, jest kilkadziesiąt wagonów pociągów motorowych, wyprodukowanych na Węgrzech. Z producentami wagonów tego kraju ściśle współpracują też nasi kolejarze. Obecnie zrekonstruowano około 20 proc. taboru wagonów pasażerskich.

Rozpoczęła się rekonstrukcja Wileńskiego Pasażerskiego Dworca Kolejowego wraz z obiektami obsługowymi. W najbliższym czasie zostaną zrekonstruowane dworce w Kownie, Szawlach, Janowie, Landwarowie, Poniewieżu, Sołecznikach i Wisaginie. Odnowiono już dworzec kolejowy w Kłajpedzie. Na wielu stacjach będą zainstalowane nowoczesne systemy informowania pasażerów.

(ELTA)

# Jutro — w operze premiera "CIPPOLINA"

Rozmowa z choreografem, docentem Henrykiem MAJOROWEM

Na zaproszenie kierownika artystycznego trupy baletowej Wileńskiego Teatru Opery i Baletu w Moskwie przybył do Wilna znany choreograf, docent Moskiewskiej Państwowej Akademii Choreografii Henryk Majorow. Z trupą wileńskich artystów pracował nad przygotowaniem nowej premiery — spektaklu baletowego, wspaniałej bajki dla dzieci — "Cippolino" z muzyką Karena Chaczaturiana. Premiera odbędzie się jutro. "Kurier Wileński" zdążył obejrzyć już próby i — porozmawiać z realizatorem spektaklu Henrykiem Majorowem.

"Kurier Wileński":

— Już się dowiedziałem, że ma pan polskie powiązania i że... mieszkał pan kiedyś w Wilnie.

Henryk Majorow:

— Bardzo się cieszę, że polska gazeta w osobie pani zechciała przeprowadzić ze mną wywiad. Nareszcie będę miał okazję porozmawiać po polsku. Pochoďte, że tak powiem, z kilku rodów. Mam w żyłach bardzo ciekawą mieszankę krwi, bo i buriackiej, i polskiej, i rosyjskiej, i niemieckiej. Polskiej — po kądzieli — przez hrabiów Potockich, tych z Ukrainy, buriackiej i rosyjskiej — po mieczu. Po mieczu także — niemieckiej. Urodziłem się w Republice Buriackiej, ochrzczony zostałem w Wilnie, w cerkwi prawosławnej, a chrzcila mnie Polka, pani Antonina Sachowicz. W Wilnie chodziłem do trzech szkół — jedna była blisko Ostrej Bramy, druga za Żelaznym Mostem, trzecia przy ulicy Szopena. Moja matka chrestna wychowała później do Gdańska, korespondowaliśmy z sobą. Ostatni list od niej otrzymałem w 1960 roku. Łachowicze mieli gdzieś pod Wilnem domek, nad rzeką, pamiętam, pływałem tam łódką. A umie pan rozmawiać "po tutejszemu"? Bo ja — tak. Zna pani to powiedzonko? Przyjeżdża narzęcony do wybranki swego serca, rozmawia z jej rodzicami. Oni mu mówią: "Proszę siadać, będziemy gadać, proszę nasza córku bawić, a on im odpowiada: "Dzienuku, jakusi ni chce się, dopiero co z kubyły zlaższy". Ach, piękne to były czasy?

— I — już w Wilnie pan tańczył?

— A, nie. Na Ukrainie, proszę pani. Tam, pod Kijowem, w Białej Cerkwi, była taka szkoła choreograficzna, moja matka tam pracowała, miodych tancerzy szykowała... Bo — tu dygresja — moja mama była choreografką, moja żona — choreografką, moje trzy córki — związane z baletem, wnuczka — też. Stowem — to już dziedzinca. A więc moja mama w tej Białej Cerkwi przygotowywała na konkurs do Kijowa tak zwane młode adepty, było ich kilkunastu, ano i ja — na ten konkurs się wprost. W wyniku — oni nie przeszli, a ja — tak! No i tak później poleciało. Pracowałem we Lwowie, w Kijowie. Jako choreograf i tancerz. Robiłem różne etudy. No, a później pojechałem do Pitiera (wtedy — Leningrad) i zmieszliwie

trafiłem do profesora Bielskiego. Bielski — to szkoła imperatorskiego rosyjskiego baletu. Zawdzięczam mu wiele, praktycznie — wszystkie moje późniejsze artystyczne sukcesy. Miałem szczęście. Posypały mi się i moim tancerzom na konkursach międzynarodowych II, później — I-e miejsca. Pamiętam, w roku 1973 w Moskwie — 6 radzieckich par, z których 4 — moje, zaręczyły nagrody, dostałm "Grand Prix" za "Błękitne przestworza".

— Ja tu później, w Wilnie, też zostawiłem swój niejakó "ślad". W zespole amatorskim "Liespnele" — do dziś grają tę moją etudę. Przyjemnie.

— Wielcy i sławni dla amatorów... nie bardzo chcą coś zrobić.

— Ja mam inną zasadę. Lubię różnorodność w pracy. Ciekaw jestem różnych ludzi. Pasjonuję się historią, dawnymi kulturami narodów. Dużo jeżdżę po świecie. Fascynują mnie Chi-

## TEATR

ny, Niemcy... Uprawiam tybetańską medycynę, 16 kilogramów zrzucałem za dwa lata. Mam 60-tkę, proszę pani, według Tybetańczyków — w tym wieku dopiero kończą się młodość i zaczyna wiek dojrzały, a więc — dojrzewam.

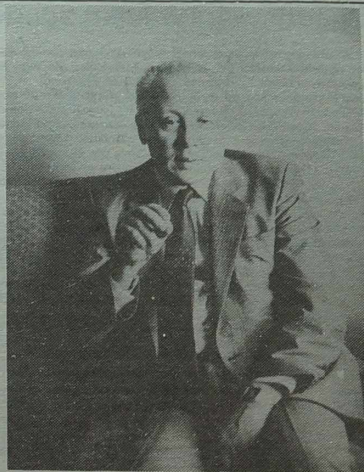
— Trupa wileńskich tancerzy jest panem zachwycona — jako choreografem i osobowością.

— Bardzo mi miło. Ja także jestem bardzo z tej trupy zadowolony. To — dobrzy, fachowi tancerze. W tym teatrze — jest wysoka kultura i dobrze wyrobiony smak estetyczny. Co mogę powiedzieć o jutrzejszym spektaklu? Pragnę, żeby przede wszystkim był on czytelny. Bez udziwnień, abstrakcji. Nie lubię, kiedy realizator "chowa się" za wszelkimi innowacjami. Starałem się, żeby ten spektakl był syntezą wszystkich większych znaczeń. Będzie w nim wszystkiego, w zależności od charakterów postaci, a więc — odpowiednie rozwiązania formalne, mnóstwo elementów komicznych, groteskowych.

Zadowolony jestem ze scenografii i kostiumów, robiła je młoda litewska scenografka. W ogóle dużą wagę przywiązuję do kostiumu — tancerz powinien czuć się w nim dobrze. Tego między innymi nauczyłem mnie kiedyś niedoświadczony Siergiej Paradzianow. Mówił: "Pamiętaj, marynarka musi przylegać do figury".

— Na wileńskiej scenie — to już pańska ósma realizacja tego spektaklu.

— Tak jest. Była jeszcze 9-ta, w Czelaibirsku, ale bez mnie, robiła ją moja asystentka. A w przyszłym roku, w Moskwie w Bolszom będą święcić 20-lecie mojego ulubionego bohatera,



wystawiłem go tam w 1977 roku.

— Zgotował pan piękny noworoczny prezent wileńskiej publiczności? Podejrzewam, że i maluchy zechcą to obejrzeć. Ile czasu trwa spektakl, iie jest przerw?

(No bo... ważne pytanie: jak będzie z sianiem?)

— Wytrzymają. I akt — 45 minut, II — 25 minut i III — 17 minut.

— Nie wymienimy niektórych tancerzy, bo jest ich... dziesiątki. Może więc — wyczerpy.

— Wszyscy znani i lubiani: Fadijev, Jezerskij, Kanišauskaitė, Chlebinkas i — dziesiątki innych. Cippolino, Rzdokiewka, hrabia Pomidor, Książątko (albo księżniczka) Cytryna — zapraszają wszystkie dzieci, tatusiów, mamusie, dziadków, babcię, stryjków, wujków, ciotki... Cieszę się, że spektakl przedpremierowo obejrzą dzieci, które nie mają rodziców i bliskich krewnych. Tymi dziećmi zajmą się troskliwą opieką litewski choreograf Eligijus Bukaitis, mój serdeczny przyjaciel — studiowaliśmy kiedyś razem w Leningradzie. No a teraz w Wilnie — padliśmy sobie w ramiona.

— Oby częściej wpadał nam pan do Wilna. Dziękuję serdecznie za tę rozmowę.

— A ja wszystkim Czytelnikom "Kuriera Wileńskiego" chcę życzyć pomyślnego Nowego Roku. Przyjemnie mi będzie Wasz "Kurier" zawięzać do Moskwy i — zachować go w zbiorze moich "polskich pamiętek".

Rozmawiała Alwiła ROLSKA

## SPORT

### Koszykówka

#### Przymlarki reprezentacji

Męska reprezentacja Litwy w koszykówce rozpoczyna dziś międzynarodowy turniej czterech drużyn w stolicy Danii Kopenhazie. Wezmą udział w turnieju oprócz drużyny Litwy również reprezentacje Francji, Islandii oraz Danii.

W drużynie Litwy tym razem oprócz R. Vaišvily, T. Pačėsa, T. Mašišiulla, K. Šeštoka, D. Adomaitisa i M. Žukauska zobaczymy również nowe twarze. Są to: R. Leikus, M. Pranckevičius, A. Vaškys, V. Jurgilas, E. Kučiauskas i J. Giedraitis.

Wzorem dla Łódzki rozpoczął się turniej drużyn kobiecych i dziewczęcych. Oprócz reprezentacji Litwy wezmą w nich udział reprezentacje Polski, Węgier i Szwecji. W tym samym czasie reprezentacja juniorków Litwy weźmie udział w turnieju w polskim mieście Warka. Oprócz niej wystąpią zespoły Anglii, Białorusi i Polski.

### Hokej na lodzie

#### Przegrana Polaków

W Genewie rozpoczęły się hokejowe mistrzostwa świata juniorków do lat 20. W pierwszych meczach w grupie A Cześć pokonał Niemcy 8:2, a Amerykanie zwyciężyli Szwajcarię 4:0.

W grupie B Rosjanie po bardzo zaciętym pojedynku wygrali ze Słowakami 4:3. Nie powiodło się w pierwszym meczu Polakom. Przegrali oni z Finami 4:0.

Wczoraj w grupie A grały Kanada z Niemcami i Czechoy ze Szwajcarią, w

grupie B zmierzyły się Szwecja ze Słowacją i Polska z Rosją.

### Finał Pucharu Europy

W Oberhausen (Dolna Nadrenia) rozpoczął się turniej finałowy Pucharu Europy. Bierze w nim udział 5 zespołów — Samina VEU Feldkirch (Austria), HC Koszyce (Słowacja), Haemeenlinna (Finlandia), MoDo HC Domjose (Szwecja) i Łada Togliatti (Rosja) oraz gospodarze imię, Duesseldorfer EG.

W inauguracyjnym meczu hokełści MoDo wygrali z VEU Feldkirch 5:3, a Łada pokonała HC Koszyce 5:0.

\* W towarzyskim meczu hokeja na lodzie Japonia przegrała w Nagoi z Kanadą 3:7.

### Lekka atletyka

#### Bieg noworoczny

W niedzielę 29 grudnia po raz 21 odbędzie się tradycyjny bieg noworoczny ulicami Wilna. Biegacze mają do pokonania dystans 12 kilometrów. Kobiecy i męzcyżni wystąpią w trzech grupach wiekowych. Rejestracja uczestników odbędzie się na stadionie Żalgirisu. Start biegu nastąpi o godz. 12.

### Uchwała LNKO!

#### Emerytura olimpijczykom

Litewski Narodowy Komitet Olimpijski przyznał jeszcze 6 emerytur pierwszego i drugiego stopnia zasłużonym litewskim weteranom-olimpijczykom. Emeryturę I stopnia (po 4 MPU) otrzymywać będą B. Kaiedienė, S. Stonkus i A. Šockas, II stopnia (po 3 MPU) A. Bagdonavičius, D. Poźniak i A. Varanuskas.

### Najlepsi

#### S. Mastlerkowa zwyciężyła 39 ankiety PAF

Dwukrotna złota medalistka olim-

pijska w Atlancie w biegach na 800 i 1500 m Rosjanka Świętłana Mastlerkowa została zwyciężczynią ankiety Polskiej Agencji Prasowej na dziesięciu najlepszych sportowców Europy w 1996 r., zorganizowanej wśród agencji prasowych Starożytno Kontynentu.

22 agencje zgłosiły 77 kandydatów. Mastlerkowa uzyskała 128 pkt i wyprzedziła o 10 pkt również dwukrotną mistrzynię olimpijską z Atlanty w biegach na 200 i 400 m Francuzkę Marię-Josę Perac oraz znakomitą tenisistkę niemiecką Steffi Graf o 35 pkt.

Dalsze miejsca w 10 zajęli: angielski wyciskowicz Damon Hill (85 pkt), irlandzka pływakka Michele Smith (69 pkt), turecki ciężarowiec Naim Süleymanoğlu (62 pkt), rosyjski bokser Aleksander Popow (47 pkt), angielski wioślarz Steve Redgrave (40 pkt), duński kolarz Bjørne Riis (36 pkt) oraz czeński oszczepnik Jan Železný (30 pkt).

Litewski koszykarz Arvydas Sabonis (15 pkt) podzielił 17-19 miejsca.

Wśród zgłoszonych znalazło się czterech polskich sportowców. Najwyżej spośród nich sklasyfikowana została zdobywczyni złotej i brązowego medalu olimpijskiego w strzelctwie Renata Mauer plasując się na 26 miejscu (10 pkt).

### Tenis

#### Nowy ranking WTA

Niemiecka tenisistka Steffi Graf (4649 pkt) pozostała liderką w klasyfikacji WTA w pierwszym rankingu, opublikowanym po reformie systemu klasyfikacyjnego. Na drugim miejscu znalazła się Amerykanka Monica Seles (4056 pkt), a na trzecim Hiszpanka Arantxa Sanchez (3668 pkt).

### Piłka nożna

#### M. Sammer na europejskim tronie

29-letni obrońca Borussia Do-

rtmund, aktualny mistrz Europy Niemiec Matthias Sammer zastąpi Liberyjczyka George'a Weaha na tronie najlepszego piłkarza europejskiego. Tradycyjna ankieta magazynu "France Football" przeprowadzana wśród dziennikarzy piszących o piłce wykazała, że ten defensor zgromadził w konkurencji o "Złotą piłkę" 144 pkt.

Drugie miejsce zajął występujący w FC Barcelona Brazylijczyk Ronaldo — 141 pkt, a na trzecim miejscu uplasował się Anglik Alan Shearer — 109 pkt.

### Hiroshima i Tokio pominięte

Japońska Federacja Piłkarska wybrała dziesięć miast, w których rozegrane zostaną mecze piłkarskich mistrzostw świata 2002 roku (organizowanych przez Japonię wspólnie z Koreą Południową). Nieoczekiwanie zabrakło w tym gronie Hirozimy i stolicy — Tokio.

Dziesięć wybranych miast — spośród piętnastu kandydujących — to: Sapporo (nowy stadion, 43.000 miejsc), Sendai (nowy stadion, 49.000), Niigata (nowy stadion, 42.000), Kashima (nowy stadion, 43.000), Urawa (nowy stadion, 63.000), Yokohama (nowy stadion, 70.000), Shizuoka (nowy stadion 50.000), Osaka (50.000), Kobe (42.000), Oita (nowy stadion, 43.000).

Mecz finałowy piłkarskich MŚ-2002 odbędzie się w Japonii, prawdopodobnie w Yokohamie.

### W lipcu — Polonijne Mistrzostwa Świata

Powołany jest został Komitet Organizacyjny 4 Polonijnych Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej, które odbędą się w Stalowej Wolce na stadionach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w dniach od 12 do 20 lipca 1997 roku

— poinformował dziennikarza PAP przewodniczący Komitetu Piotr Oczkowski.

Honorowy patronat nad imprezą objął Kazimierz Górski. Przewidywany jest udział 16 zespołów z Europy, USA, Kanady, Afryki Południowej i Brazylii. Głównymi organizatorami mistrzostw są: ZKS Stal Stalowa Wola, Stowarzyszenie "Wspólnota Poloka" oraz Urząd Miasta w Stalowej Wolie.

### Finały europejskiego superpucharu

Działacze UEFA podjęli decyzję, że finały europejskiego superpucharu (dwa mecze Paris St. Germain — Juventus Turyn) zostaną rozegrane w następującej kolejności: pierwszy mecz — parksi Stadion w Parc des Princes 15 stycznia, drugi mecz — stadion delle Alpi w Turynie 5 marca.

### Narciarstwo

#### Przed Międzynarodowym Narciarskim Biegiem Płastów

"Już 820 osób (amatorów i zawodników) zgłosiło swój udział w 21 Międzynarodowym Narciarskim Biegu Płastów, który rozegrany zostanie w Jakuszczykach koło Szklarskiej Poręby 11 stycznia 1997 r. Przepuszczamy, że w imprezie tej uczestniczyć będzie przynajmniej 1300 osób" — poinformował PAP dyrektor tej imprezy Julian Gózdowski.

Najwięcej narciarzy zgłosiło się z Czech, ponieważ ogólnie wiadomo, że nasi południowi sąsiadzi "uwielbiają" wprost narciarstwo biegowe. Bieg Płastów rozegrany zostanie na dystansach — 50 i 20 km. Na 50 km zapowiadają się prawdziwi międzynarodowi mecz narciarski: Czechoy — Niemcy, ponieważ już dotychczas z tych parafst do biegu na 50 km zgłosiło się po 100 osób.



SOBOTA 28 GRUDNIA

8.00 - Dzień dobry. 10.30 - Cudzego bólu nie ma. 10.30 - Zdrowie. 11.00 - Sroka. 11.30 - Nasz język. 12.00 - Film fab. „Podróż po Islandii”. 12.35 - Alice. 13.25 - Dla dzieci. 13.50 - Brzeg. 14.35 - Koncert. 15.00 - Film fab. „Bliznieta”. 15.55 - Film dok. 16.45 - Plastik w Smakowski. 17.15 - Telearat (ros.). 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Dla dzieci. 18.30 - Moda. 18.55 - Milioner. 19.10 - Horror. 20.00 - Panorama. 20.30 - Sport i loteria „Perlas”. 20.50 - Film fab. „Dziewczynka z zapalkami”. 21.30 - S. „Awanturnik”. 22.15 - Konkurs „Mój dom”. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - Koncert.

LNK 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczego. 11.00 - Cztery koka. 11.30 - Z kolekcji „Discovery”. 12.50 - Klan X. 13.20 - Radziecki kronikar. 14.10 - 2x8. 14.40 - Kibitwarowe show. 15.15 - Kibitwar Tele Vibir. 16.30 - S. „Flinstonowie”. 17.00 - S. „Rodzinka Adamsów”. 17.30 - S. „Beverly Hills”. 18.30 - S. „Cztery pancerni i pies”. 19.30 - S. „Komisje historie”. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Walka słów. 21.00 - Film fab. „Młodzi Amerykanie”. 23.00 - Sport. 23.10 - Film fab. „Głód”. 0.50 - Namietności.

BALTYCKA TV 8.30 - 16.20 - Program BBC. 16.30 - Cena zdrowia. 17.00 - Ekoróża. 17.30 - S. „Legenda o zaginionym mieście”. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 19.00 - Film fab. „Prywatne przestępstwa”. 20.30 - W świecie mistrzów. 21.00 - Film fab. „Sprzedaję się miasto”. 22.50 - Humor. 23.25 - Erotyka. 24.00 - 8.30 - Program CNN.

TELE-3 9.40 - S. „Dzemi”. 10.05 - Świąteczna choinka. 10.30 - Film anim. 11.00 - S. „Marzyciele z Kalifornii”. 11.30 - Program muz. 12.30 - S. „Doktor Quinn”. 13.30 - Reforma zdrowia. 14.00 - Nauka i technologia. 14.30 - Muzyka. 15.00 - S. „Uroczy i odważni”. 15.30 - Film dok. 16.00 - S. „Opowiad swoje przygody”. 16.30 - S. „Po-wietrzny wilk”. 17.30 - Film anim. 18.00 - S. „Droga do nieba”. 18.50 - Wiadomości. 19.00 - Styl. 19.30 - Stare anegdoty. 20.00 - Europejska scena. 20.30 - S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 - Detektyw. 22.00 - Film fab. „Max i Helena”. 23.40 - Playboy: erotyczne marzenia.

WILEŃSKA TV 8.00 - Film anim. dla dzieci. 8.15 - Klub. 8.35 - Film dok. 9.35 - Dla dzieci. 10.25 - Tego nie uczyniliśmy. 10.55 - S. „Flipper II”. 11.45 - Odrybka tygodnia. 12.20 - Film fab. „Święto Neptuna”. 13.15 - P.Raban w

Moskwie. 14.00 - Ja sama: droga do serca - przez żołądek. 15.00 - Zawód: wmiar. 15.50 - Klub samotnych serc. 16.20 - Sezon zimowy. Towary i usługi. 16.25 - Program rozryw. 16.55 - Na powitanie Nowego Roku. 17.05 - Ekran tygodnia Wileńskiej TV. 17.20 - Najlepsze restauracje Wina. 17.30 - Muzyka. 18.00 - Z Moskwy. 18.15 - Studio OSP. 19.00 - Fitil. 19.10 - Film fab. „Zaloga”. 21.25 - Z Moskwy. 21.40 - Sezon zimowy. Towary i usługi. 21.45 - Muzyka. 22.05 - Na powitanie Nowego Roku. 22.15 - Film fab. „Sawat”. 23.55 - Patrol drogowy. 0.10 - Kanal muz.

VILSAT 9.05 - Muzyka country. 9.55 - Telegalia. 10.25 - Gospodarz w domu. 10.45 - N.Burlajew w programie „Gwóźdź”. 11.00 - Film anim. 11.15 - Film fab. „Miejsca spotkania zmienić nie można”(3). 12.25 - Film dok. „Gość”. 12.55 - Klub wesolych i pomyślnych. 13.30 - D.Lichaczow: pamiętam. 14.40 - Muzyka country. 16.00 - Kanał podróży. 18.05 - Dotyk. 18.30 - Cuda Raganiki. 19.00 - Film anim. 19.15 - „24 kadry”. 19.45 - Muzyka country. 20.20 - Cinema. 20.50 - Świąteczny pieróg. 21.15 - Film fab. „Moja piękna lady”. 23.10 - Muzyka. 23.50 - Film fab. „Miejsca spotkania zmienić nie można”(4).

1 KANAL ROSJI 6.50 - Film fab. „Nominacja”. 8.20 - S. „Komputerowe wojny”. 8.45 - Domowa biblioteka. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Słowo zastępcza. 9.30 - Nie gap się. 10.00 - Pocztą poranna. 10.35 - Smak. 11.00 - Galeria Tretea-

kowska. 11.25 - Film fab. „Wieczory na chutorze w pobliżu Dikanki”. 12.40 - Madrale i madralki. 13.25 - Pod znakiem Pl. 14.00 - Wiadomości. 14.20 - Kreskówki. 15.10 - Ameryka z M.Tarata. 15.40 - W świecie zwierząt. 16.15 - Kolo historii. 17.00 - Wiadomości. 17.20 - Pogoda. 17.25 - Jerałasz. 17.50 - Film fab. „Jak ca Piotr ożenił Murzyń”. 19.45 - Dobranoc. 20.00 - Czas. 20.55 - Kto? Gdzie? Kiedy? 22.25 - Humor. 23.00 - Komedja „W mieście”.

ROSYJSKA TV 7.00 - Dla dzieci. 7.25 - Hotel starego Mazaja. 7.40 - Zameczek. 8.00 - Filmy anim. 8.45 - Śladem listów. 9.15 - Księgarnia. 9.30 - Tydzień w parlamencie. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Zdrowie. 10.30 - Dzień dobry. 11.05 - Wzywaliśmy lekarza. 11.30 - Anonimowe rozmowy. 12.00 - Poeta w Rosji - to więcej niż poeta. 12.25 - Nic prostszego. 13.00, 19.00, 20.55 - Wiadomości. 13.20 - Film dok. „Be-ates. Wielka czwórka”. 14.15 - Nic, z wyjątkiem. 14.30 - De facto. 15.00 - Sad kultury. 15.30 - Piłka nożna bez granic. 16.00 - Chwila prawdy. 16.55 - Własna gra. 17.30 - Jubileusz gwiazdy estrady. 19.35 - Sobotni wieczór z M. Zadornym. 21.00 - Pogoda. 21.10 - Publiczne nowości. 22.05 - Film fab. 0.10 - Program A. 1.05 - Nocne życie miast świata.

TV POLONIA 8.00 - Program dnia. 8.05 - Szkoła Tańca Ludowego. 8.25 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 8.45 - Hity satelity. 9.05 - Program muzyczny. 9.30 - Wiadomości. 9.40 - „Wokół wiatraka”

- reportaż Grązyny Pieczuro. 10.20 - „Czerwoną tają” - film przyrodniczy. 10.50 - Bravo! Bis! 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Bravo! Bis! - cd. 14.00 - „Gdańsk - w przeddzień Roku Milenium” (1). 15.00 - „Podróż z zaczarowanym olwkiem” - film animowany dla dzieci. 16.10 - „Gdańsk - w przeddzień Roku Milenium” (2). 17.30 - „Mówi się...”. 17.45 - „Gdańsk - w przeddzień Roku Milenium” (3). 18.00 - Telexpress. 18.20 - Sport z satelity. 19.30 - „Zmiennicy” - polski serial komediowy. 20.30 - Listy do telewidzów. 20.45 - Dobranoc. 21.00 - Wiadomości. 21.15 - „TransAntarctica”. 21.30 - „Potop” - cz. I film fab. prod. polskiej. 0.10 - Panorama. 0.40 - Program na niedzielę. 0.45 - „Razem być” - śpiewa Zbigniew Wodecki. 1.30 - „Bal na dworcu w Kolużkach” - film obyczajowy prod. polskiej. 3.00 - „W srebrnym szalu”. 3.45 - „Mówi się...”. 4.00 - Panorama. 4.30 - „Potop” - cz. I film fab. prod. polskiej. 7.15 - Listy do telewidzów. 7.30 - „Skarbiec”.

TVP-1 8.00 - W drugim planie - reportaż. 8.15 - Z Polski - reportaż. 8.30 - Wszystko o dziale i ogrodzie. 9.00 - Agrolinia. 9.30 - Wiadomości. 9.40 - „Jazz dla dzieci”. 10.10 - Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców. 10.35 - 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży. 11.30 - „Drgania są wszędzie” - program popularnaukowy. 12.00 - Z czym do NATO - pr. rojskowy. 12.30 - Country Road. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Zymunt Kubiak i poeta z Aleksandrii” - film dok. 14.00 - Walt Disney

- przedstawia. 15.20 - „Człowiek i przyroda” - serial pod różnymi kolor. australijskiej. 16.10 - „Zło truchleje” - reportaż. 16.35 - Nowozelony - telerun. 17.05 - „Bill Cosby Show” - serial prod. USA. 17.30 - „Na przedzie...” 18.00 - Telexpress. 18.20 - Gość w domu. 19.00 - „Ucieczka do raj” - serial prod. USA. 19.50 - TransAntarctica. 20.00 - Wieczoryna. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Książniczka Caraboo” - film fab. prod. amerykańsko-angielskiej. 22.45 - Pr. rozrywkowy. 23.25 - Sportowa sobota. 0.10 - Wiczcór z Alicją. 1.00 - „Zagłada domu Usherów” - film fab. prod. USA. 2.45 - „Julia” - serial obyczajowy prod. włoskiej.

POLSAT 8.00 - Disco Relax. 8.50 - „Święci w niebie i na ziemi”. 9.15 - Smakosz i rozkosz - program kulinarny. 9.30 - „Czarodziejka z Księżyca” - serial animowany dla dzieci. 10.00 - „Plac słoneczny” - program muzyczny dla dzieci. 10.30 - „Candy-Candy” - serial animowany dla dzieci. 11.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 12.00 - „Ich noc” (USA). 13.55 - Na celowniku - Ziemia. 15.30 - Miss Telewizji. 16.00 - Blockbuster 96. 17.00 - Informacje. 17.15 - Oto Polska - magazyn reporterów. 17.45 - „Sellers o Wellers” - cz. 1/2. (Wielka Brytania). 18.45 - Najzabawniejsze reklamy IV, cz. 1/2. 19.45 - Informacje. 20.00 - Disco Polo Live. 20.50 - Losowania LOTTO. 21.00 - Wichry wojny (USA). 22.00 - Miasteczko Twin Peaks (USA). 23.00 - Osaczona. 0.55 - Muzyczny Klub PolSatu. 1.55 - Playboy.

NIEDZIELA 29 GRUDNIA

9.05 - Program religijny. 9.30 - Skowronki i sowy. 10.25 - Telego. 10.55 - Film dla dzieci. 11.25 - Siemdem dni Kowna. 12.10 - W świecie koszykówek. 12.40 - Film dok. 13.15 - Film dok. 14.05 - Koncert. 14.20 - S. „Tajemnice miejscowości”. 15.00 - Dziennik. 15.05 - Koncert zyczeń. 16.05 - S. „Domek w preriach”. 16.50 - Wesele (2). 17.20 - Film dok. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Zielone drzewo życia. 18.40 - Tajemnice historii. Kobiety renesansu. 19.30 - Pierwszy kanał. 19.45 - Szanujmy słowo. 20.00 - Panorama. 20.35 - Sport. 20.45 - Teatr TV. 21.35 - Sport na świecie. 22.35 - NASCAR. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK 9.00 - A. Girzadas przedstawi. 10.00 - Twój wychowanek. 10.30 - Salon białego kota. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Dziennik chorego. 12.30 - Przetrawianie. 13.00 - Kontakt. 13.30 - Tangamania. 13.55 - Czarne - białe. 14.25 - Wszystko. 14.45 - Na jednym końcu. 15.15 - Kibitwar Tele Vibir. 16.30 - S. „Flinstonowie”. 17.00 - S. „Rodzinka Adamsów”. 17.30 - S. „Beverly Hills”. 18.30 - S. „Powrót Sherlocka Holmesa”. 19.30 - Bulwarowe show. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Teletelo show. 21.00 - Film fab. „Niezapłacony kobiet”. 22.45 - Sport. 22.55 - Kronika krym. 23.25 - S. „Krytyk”.

BBC. 16.30 - Kroki. 17.00 - Jazz. 17.30 - S. „Legenda o zaginionym mieście”. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 19.00 - Zawody NBA. 20.00 - Przegląd NBA. 20.25 - Humor. 21.00 - S. „Niesamowite historie”. 22.00 - Film fab. „Nie spuść z oczu”. 23.55 - Humor. 0.30 - 8.30 - Program CNN.

TELE-3 9.30 - Muzyka i święte słowo. 10.00 - Program muz. dla dzieci. 10.20 - Wesoly św. Mikołaj. 10.40 - Okno na przyrodę. 11.00 - S. „Marzyciele z Kalifornii”. 11.30 - Deszcz muz. 12.00 - „Komputerowe cuda”. 12.30 - Detektyw. 13.30 - Budowniczo. 14.00 - Niemieckie miast. 15.00 - S. „Uroczy i odważni”. 15.30 - Muzyka. 16.00 - S. „Opowiad swoje przygody”. 16.30 - S. „Wilki powietrzny”. 17.30 - Europejski kalejdoskop. 18.00 - S. „Droga do nieba”. 19.00 - Nowości. Opinie. 19.30 - Sport na świecie. 20.00 - Kino. 20.30 - S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 - Film fab. „Przybrane dzieci”. 22.30 - Wyprodukowane na Litwie.

WILEŃSKA TV 8.10 - Film anim. dla dzieci. 8.40 - Drogi chłopczy. 10.00 - Paluszki liczący. 10.35 - Humor. 11.00 - Film dok. 11.45 - Sezon zimowy. Towary i usługi. 11.50 - Ekran tygodnia Wileńskiej TV. 12.05 - Na powitanie Nowego Roku. 12.15 - Program A. Politykowskiego. 12.45 - Prasa i muzyka. 13.40 - Zrób krok. 14.30 - Sport tygodnia. 15.00 - Film anim. dla dzieci. 16.00 - Wamielnie węgeln. 16.50 - Waleńskie jutrzanka. 17.15 - Muzyka. 18.00 - Patrol dro-

gowy. 18.20 - Obserwator. 19.05 - Fitil. 19.20 - Film fab. „Okno na Paryż”. 21.35 - Sezon zimowy. Towary i usługi. 21.40 - Muzyka. 21.55 - Na powitanie Nowego Roku. 22.05 - Film fab. „A teraz nie patrz”.

VILSAT 9.05 - Muzyka country. 10.15 - Cinema. 10.45 - Film anim. 11.00 - Muzyka. 11.40 - Film fab. „Moja piękna lady”. 14.10 - Muzyka. 14.50 - Film fab. „Miejsca spotkania zmienić nie można”(4). 16.00 - Kanał podróży. 18.05 - Klub Dziegi Wertowa. 18.10 - Film anim. 19.25 - Muzyka. 19.45 - Godzina siły ducha. 20.35 - XL Music. 21.05 - Świąteczny pieróg. 21.15 - Film fab. „Miejsca spotkania zmienić nie można”(5). 22.40 - Muzyka country.

1 KANAL ROSJI 7.00 - Film - bajka. 8.30 - Filmy anim. dla dzieci. 9.00 - Wiadomości. 9.15 - Notatki. 9.30 - Dopóki wszyscy w domu. 10.10 - Gwiazda poranna. 11.00 - Służę Rosji. 11.30 - Graj, harmonio. 12.00 - W mieście N. 12.30 - S. „Podwodna odysea kapitana Cousteau”. 13.25 - Panorama śmiechu. 14.00 - Wiadomości. 14.20 - Historia pewnego koncertu. 15.00 - Klub podróży. 15.45 - Pewnego razu. 15.55 - Kreskówki. 16.40 - Program A. Lubimowa. 17.10 - Pogoda. 17.15 - Dobra okazja. 18.05 - Klub „Biała papuga”. 19.00 - Czas. 19.40 - Komedja „Zabawka”. 21.40 - Piłka nożna. 22.10 - Wiadomości. 22.20 - Film fab. „Ostatnia relacja”. ROSYJSKA TV 7.00 - Film anim. 7.25

- Pięćdziesiąt. 8.00 - Milion lotu. 8.15 - Przysięga. 8.40 - Ustami dziecka. 9.10 - Film anim. 9.15 - Gwiazda poranna. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Rosyjskie loty. 11.00 - Nagroda grupy „Sawa”. 11.05 - Człowiek na Ziemi. 11.30 - Księgarnia. 11.55 - Teatr TV „Maszyniści”. 12.25 - Nic prostszego. 13.00, 0.05 - Wiadomości. 13.20 - Film dok. o Beatesach. 14.15 - Nic, z wyjątkiem. 14.35 - W świecie zwierząt. 15.05 - Rosyjski karaok. 15.55 - Film dok. „Andriej Tarkowski”. 16.25 - Program N. Darjałowa. 16.40 - Cudowny świat W. Disneya. 17.35 - Stare mieszkankie. Rok 1950. 19.00 - Zwierciadło. 19.55 - Pogoda. 20.00 - Film fab. „Serca czterech”. 21.45 - K-2 przedstawi. 23.30 - U.Kuszy. 0.20 - Teleskop.

TV POLONIA 8.00 - Program dnia. 8.05 - „Zmiennicy” - polski serial komediowy. 9.00 - „Słowo na niedzielę”. 9.05 - „Informacje Studia Kontakt”. 9.20 - Tańce polskie - śladami Oskara Kolberga. 9.45 - „Współnota Jerolimskaja” - cz. 3 - film dok. 10.20 - Go-radzka dziesiątka Muzycznej Jedyńki. 10.50 - „Shalom Polin” - telerun. 11.20 - Poranek muzyczny: Łan-cuk’96. 12.00 - „Skarbiec”. 12.35 - „Maly Lord” - serial animowany dla młodych widzów. 13.00 - „Zabawa z balwankami”. 13.30 - Teatr rodziny: Barbara Dohnalik - Filip i Berenka”. 14.30 - „Pirackie tawerny” - telerun. 15.00 - Spotkania z prof. esorem Witoldem Zinem”. 15.30 - „Kościół na Górze Syjon” - film dok. 16.05 -

„Z archiwum i pamięci - Wojciech Miłnarski”. 17.00 - „Barbara Bittermowa - legenda baletu” - film dok. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Trzy misie” - serial animowany dla dzieci. 18.40 - „10% dla mnie” - film archiwalny prod. polskiej. 20.15 - „Szkol’n show na bis” - śpiewa Edyta Bartosiewicz. 20.45 - Dobranoc. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - „Potop” - cz. 2 film fab. prod. polskiej. 21.45 - Panorama. 0.15 - Program na poniedziałek. 0.20 - XVI Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. 1.20 - „Taize i co dalej” - film dok. 2.15 - Informacje Studia Kontakt. 2.30 - „Kościół na Górze Syjon” - film dok. 3.00 - Sport z satelity. 4.00 - Panorama. 4.30 - „Potop” - cz. 2 film fab. prod. polskiej. 6.45 - XVI Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu.

TVP-1 8.00 - Rolnictwo na świecie. 8.15 - Trombita. 8.35 - Notowania. 9.00 - Agrolinia’96. 9.05 - Poranek filmowy - w świątecznym nastroju. 9.35 - Teleranek. 10.00 - „Flipper” - serial prod. USA. 10.45 - „Spotkamy się w St. Louis” - musical prod. USA (1944 r.). 13.00 - Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego. 13.20 - Ludzi świat. 14.00 - Wiadomości. 14.20 - „Pogoda dla bogaczy” - serial prod. USA. 15.15 - Studio sport - turniej 4 skoczni. 16.20 - Zwierzęta świata - film dok. prod. jap. - amerykańskiej. 16.50 - „Okno w oko” - program Maciejka Orłosa z Tina Turm. 17.20 - Wisława Szymborska w Sztokholmie - reportaż z

wreczenia Nagrody Nobla. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Śmiechu warte. 18.50 - „Dziennik Telewizyjny” - program satyryczny Jacka Fedorowicza. 19.10 - „Dr Quinn” - serial prod. USA. 20.00 - Wieczoryna. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Wiadomość z Wietnamu” - serial prod. USA. 21.55 - Sportowa niedziela. 23.00 - Zwyczajni - niezwykczajni. 23.35 - Wiedziałam - reportaż. 0.05 - Pod światło - reportaż. 0.35 - „Przyładek strachu” - film fab. prod. USA (1962 r.). 2.15 - Publ. kulturalna.

POLSAT 8.00 - Disco Polo Live. 8.50 - Jesteśmy - magazyn programów religijnych. 9.15 - Smakosz i rozkosz. 9.30 - Fashion TV. 10.00 - Klip Kłaps - najmłodsza lista przebojów. 10.30 - „Beethoven” (USA). 11.00 - Disco Relax. 12.00 - „Pan z milionami” (USA). 1936. 14.00 - „Przełknięto Andromedy”, cz. 1/2 (USA). 15.10 - „Dobrzy ludzie - dobrym ludziom”. 15.30 - Rece, które leczą. 16.00 - „Benny Hill” - serial komediowy. 16.30 - Dziurny satyryk kraju - program Tadeusza Drożdzy. 17.00 - Informacje. 17.15 - Klub PolSat - u. 17.45 - „Sellers o Sellerse” (Wielka Brytania). 18.45 - Najzabawniejsze reklamy TV, cz. 2/2 (USA). 19.45 - Informacje. 20.00 - „Gwiezdna eskadra”. 20.50 - „Dobrzy ludzie - dobrym ludziom”. 21.00 - Ognisty podmuch. 23.30 - „Dobry ludzie - dobrym ludziom”. 23.45 - Na każdy temat. 0.45 - OSPA - Festiwal Piosenki Kabaretowej.

PNIEDZIAŁEK

30 GRUDNIA

LTV

7.00 - Pierwszy kładny 8.45 - Telekatag 9.00 - Styl 9.30 - S. dla dzieci... 18.00 - Wiadomości... 21.40 - Święto europejskiego gwiazd koszykówek...

8.30 - Program CNN. TELE-3 8.00 - Wiadomości CNN. 8.30 - Z pierwszej ręki... 17.20 - Reforma ochrony zdrowia...

WILEŃSKA TV

8.00 - Wiadomości z Moskwy 8.10 - O filmach 8.30 - Studio OSP 9.15 - Nowy Jork! Nowy Jork! 9.10 - Sport tygodnia...

VILSAT

9.05 - Muzyka 10.15 - XI - Music 10.45 - Film anim. 11.00 - Nowości muzyczne...

BALTYCKA TV

8.30 - 17.50 - Program BBC 18.00 - S. 'Tak świat się kręci' 19.00 - S. 'Prawo Berka'...

nie można. 12.20 - Muzyka. 16.00 - Canal podróży. 18.05 - Muzyka 18.45 - Film anim. 'Noc przed Bożym Narodzeniem'...

I KANAŁ ROSJI

14.00 - Wiadomości. 14.20 - Film anim. 14.45 - Maraton 15.15. 15.00 - Godzina gwiazd 15.40 - S. 'Karina i jej pies'...

ROSYJSKA TV

16.00, 19.00, 23.00 - Wiadomości. 16.20 - Notes. 16.30 - Film fab. 17.00 - Technodrom Kulbina 17.10 - Klub L 17.55 - Chwila prawdy...

pokołek. 0.05 - Nie spij i patrz.

TV POLONIA

8.00 - Program dnia. 8.05 - 'Krakowiak - polski tańcnic narodowy'. 8.35 - 'Z archiwum i pamięci'...

norama. 4.30 - 'Gangsterzy i filantropi' - film fabularny prod. polskiej. 5.55 - V Ogólnopolski Przegląd Dorobku Artystycznego...

TVP-1

7.00 - Kawa czy herbata? 9.00 - 'Murphy Brown' - serial prod. USA. 9.30 - Wiadomości...

katolicki magazyn informacyjny. 20.00 - Wieczoryna. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - Teatr Telewizji: Michel Vanaver...

POLSAT

8.00 - Poranek z PolSatem. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - Polityczne graffiti. 9.15 - Klub Fitness Woman...

WTOREK

31 GRUDNIA

LTV

7.00 - Dzień dobry 8.30 - '01...02...03...' 8.50 - S. dla dzieci 'Przygody dwóch Tedów'...

'Manuela'. 20.30 - S. 'Wszystko od początku'. 21.00 - Film fab. 'Na zero od windy'...

TELE-3

8.00 - Nowości CNN. 8.30 - Z pierwszej ręki 8.40 - S. 'Santa Barbara' 9.30 - S. 'Maria La Del Barrio'...

WILEŃSKA TV

8.00 - Wiadomości z Wilna 8.10 - O programach telewizyjnych 8.25 - 'Klub i palce obliźñez'...

VILSAT

9.05 - Muzyka 9.40 - Nie zabronisz pięknie śpiewać. 9.00 - 'Gwóździ' 10.15 -

Korespondent. 10.30 - Film anim. 11.00 - Nowości muzyczne. 11.15 - Film fab. 'Bez paniki, majorze Kardosz!'...

I KANAŁ ROSJI

8.00 - Wiadomości 8.15 - Jerałasz 8.40 - Bajka 'Kopciuszek' 10.05 - Panorama śmiechu...

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 - Wiadomości. 7.20 - Film anim. 7.35 - Szlagier retro. 8.00 - Droga redakcji...

TV POLONIA

8.00 - Program dnia. 8.05 - 'Wszystko się może zdarzyć' - program rozrywkowy 8.30 - Noworoczny karaoke...

woroczne Prezydenta RP. 21.45 - 'Deja vu' - komedia kryminalna prod. polskiej. 23.30 - 'Jak w starym kabarecie'...

TVP-1

7.00 - Kawa czy herbata? 9.00 - 'Dobranoc, kochanie' - serial komediowy prod. angielskiej...

rodzenie w buszu' - film fab. prod. australijski. 17.30 - Dla dzieci. Jak się bawie? 18.00 - Teleexpress 18.25 - 'The Beatles'...

POLSAT

8.00 - Poranek z PolSatem. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - Polityczne graffiti. 9.15 - Klub Fitness Woman...

**ŚRODA**  
**1 STYCZNIJA**

**LTV**

9.05 — Program dla dzieci. 10.00 — Final dziecięcego konkursu „Uśmiech”. 11.00 — Film fab. „Morski wilk”. 12.35 — Film dok. „Zwierzęta lodowców” (1). 13.35 — Film dok. „Koty i psy” (2). 14.15 — Film fab. LSF „Narcyzowiec”. 15.30 — Na parapiecie. 15.50 — „Prosimy do stołu, Panie Boże”. 16.20 — Wizje i rzeczywistość. 17.10 — Noworoczny program „Znaków”. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Szeduckie wesele (3). 18.50 — Gra „Wiesz słowo — zmasz drogę”. 20.00 — Panorama. 20.30 — Studio sportowe i loteria „Perlas”. 20.40 — Gra „Electric light orchestra Part II”. 21.15 — Premiera filmu TV „Cygańskie szczęście”. 22.00 — Laureaci konkursu NRTV „Złota pszczoła”. 23.00 — Wiadomości wieczorne. 23.15 — Koncert „Organic”.

**LNK**  
8.45 — Kibit Tele Vibir. 9.45 — Komedja „Witamy w rajul”. 11.15 — Film fab. „Tak, Giorgio”. 13.15 — Film fab. „Podstępne słończki”. 14.45 — Film fab. „Ze specjalnych spraw Sherlocka Holmesa”. 16.30 — Film fab. „Niezaprzeczalna kobieta (2)”. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — A.Girżadas

przedstawia. 21.30 — Film fab. „Lexx. Z historii Czarnej strefy”. 23.10 — „Poje” — koncert.

**BALTYCKA TV**

8.30 — Muzyczny program rozrywkowo-inf. 18.00 — S. „Tak świat się kręci”. 19.00 — S. „Tajemnica Sahary” (4). 20.00 — S. „Manuela”. 20.30 — Maski show. 21.00 — Film fab. „Jęcy niebios”. 23.20 — S. „Upał Los Angeles”. 24.00 — NBA: spotkanie z bliska. 0.30 — 8.30 — Program CNN.

**TELE-3**

12.30 — Noworoczny program rozrywkowy. 14.30 — Film fab. „Ninoczka”. 16.15 — Film fab. „Serfingowiec ninja”. 17.40 — Styl. 18.00 — Film anim. 18.25 — S. „Marzydziele z Kalifornii”. 19.00 — Film fab. „Pan niania”. 20.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 — S. „Góral IV”. 22.00 — Dziewiąta starych anegdot. 22.30 — Telemagazyn „Budownictwo”. 23.05 — S. „Lazarz”.

**WILEŃSKA TV**

8.35 — Wiadomości z Wilna. 8.45 — Telegra. „Pieniądze... Pieniądze!” 9.40 — Film dla dzieci. 11.20 — Film fab. „Ruslan i Ljudmila” (1-2). 13.50 — Towary i usługi. 14.00 — Film fab. „Huzarska ballada”. 15.45 — „Zawód: Święty Mikołaj”. 18.40 — Wiadomości z Moskwy. 18.50 — „Ja sama”. 19.55 — Towary i usługi. 20.10 —

Film fab. „Wszystko będzie dobrze”. 22.45 — Wiadomości z Moskwy. 23.00 — Patrol drogowy. 23.15 — Film „W łóżku z Madonną”. 1.25 — Kanał muzyczny (MCM).

**VILSAT**

9.05 — Muzyka country. 10.15 — Wiecez humoru. 10.30 — Gwiezdny deszcz. 11.00 — „Noce zabawy”. 12.55 — Muzyka country. 16.00 — Kanał podróży. 18.05 — Muzyka. 18.30 — Cuda „Raganiuké”. 19.00 — Film anim. 20.30 — Muzyka. 20.45 — Film fab. „Male słabostki wielkiej kobiety”. 22.00 — Noworoczny program. 23.00 — Salon country.

**IKANAŁ ROSJI**

9.00 — Wiadomości. 9.15 — Nie gap się. 9.45 — Filmy anim. 10.35 — Film — bajka „Królowa śniegu”. 12.00 — Pewnego razu. 12.15 — Balet „Dziadek do orzechów”. 14.00 — Wiadomości. 14.25 — Pieśń-96. 17.00 — Film fab. „Księga dzungli”. 19.00 — Pogoda. 19.10 — Zgadnij melodie. 20.05 — Wiecez jubileuszowy J.Nikulina. 21.40 — Komedja „Herb i liczba”. 23.20 — Pavarotti i jego przyjaciele.

**ROSYJSKA TV**

8.00 — Ekspres poranny. 8.25 — Noworoczne bajki. 11.40 — Ustami dziecka. 12.30 — Prawda o słonych ogórkach. 13.00, 19.00 — Wiadomości. 13.25 — Film

fab. „Wysoki blondyn w czarnym buciku”. 15.05 — Film anim. 15.20 — Noworoczna piłka nożna. 15.50 — Reporter. 16.10 — Podwójny portret. 17.05 — Maskarada muzyczna. 18.00 — Sam sobie rezyserem. 19.35 — Film fab. „Gwiezdna brama”. 21.40 — Show masę da? 22.00 — Film fab. „Komu Bóg da?”.

**TV POLONIA**

8.00 — Program dnia. 8.05 — Z archiwum folkloru. 8.35 — „Wspólnota w kulturze: „Profesore Pollacco — Andrzej Litwornia” — film dok. 9.05 — „Odnależć się nad Okawango” — film dok. 09.30 — „Cudowne dziecko” — film fab. prod. polskiej. 11.15 — Muzyczny Festiwal Łańcut '96 — przeboje. 12.00 — „Zdzisław Maklakiewicz” — film dok. 12.50 — Teatr Familijny: „Szelmstowa Lisa Witalisa”, autor: Jan Brzechwa. 14.00 — Szopka Noworoczna. 14.40 — „Auto — Moto — Klub” — wydanie specjalne. 15.00 — „ESD” — film dla młodych widzów. 16.40 — Teatr TV: „Betnina”. 17.30 — „Ziemia królewskich puszczy” — film dok. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — „Pan Wołodyjowski” — film historyczny — przygodowy prod. polskiej. 19.35 — „Kraina uśmiechu” — program rozrywkowy. 20.20 — „Festiwal Polskich Filmów w Chicago” — reportaż. 20.45 — Dobranocka. 21.00 — Wiadomości.

21.30 — „Nie ma róży bez ognia” — komedia prod. polskiej. 23.00 — „Humor z muzyką” — program rozrywkowy. 23.25 — Program na czwartek. 23.30 — Panorama. 24.00 — „Turniej satyryków — Zagrajmy w kabaret”. 0.50 — „Przeżyjmy to jeszcze raz — wydarzenia sportowe 1996 roku”. 1.40 — „Przeboj za przebojem”. 2.00 — „Szopka Noworoczna”. 2.40 — „Kraina uśmiechu” — program rozrywkowy. 3.25 — „Polska piosenka”. 4.00 — Panorama. 4.30 — „Nie ma róży bez ognia” — komedia prod. polskiej. 6.05 — „Polska piosenka”. 6.35 — „Przeżyjmy to jeszcze raz — wydarzenia sportowe 1996 roku” — teleturniej. 7.25 — „Polska piosenka”.

**TVP-1**

8.00 — Program dnia. 8.05 — Niezwykłej dobroci człowiek. 8.20 — Opowieści Dziwnoluda. 8.35 — „Kriosfera, czyli historia naturalna lodu” — film dok. 9.00 — „Świąteczny „Czas na dokument. 9.30 — Szaleństwa teatralne. Koledzy ze Strzyżewa. 9.55 — „Tajemniczy ogród” — film fab. prod. USA. 11.40 — „Zwierzęta świata” — film dok. prod. kanadyjskiej. 12.15 — Koncert Noworoczny z Wiednia. 13.00 — Wiadomości oraz powtórzenie Prezydja Noworoczny Odrzydenta RP. 13.15 — Koncert Noworoczny z Wiednia. 14.35 — ... ten

rok 1996 ... podsumowanie wydarzeń w Polsce. 15.10 — Studio sport. 16.10 — „Legenda Tatr” — film fab. prod. polskiej. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — „Młody Ivanhoe” — film fab. prod. kanadyjsko — francusko — angielskiej. 20.00 — Wierzytka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — „Hudskuder Proxy” — komedia prod. USA. 23.00 — Kabaret Olgi Lipińskiej. 24.00 — Pr. rozrywkowy. 0.35 — „Zywyto pańswalonych” — film fab. prod. francuskiej.

**POLSAT**

8.00 — Poranek muzyczny z PolSatem. 9.30 — „Ufozaury” — serial anim. dla dzieci. 10.00 — „Druzyna „A” — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — „Zar młodości” — kanadyjski serial obyczajowy. 11.55 — „Największe widowisko świata” (USA). 14.40 — Jubileusz PolSatu. 16.00 — Sofia Loren w Polsce — reportaż. 16.30 — „Czarodziejka z Księżyca” — serial anim. dla dzieci. 17.00 — Informacje. 17.15 — Dyzynny satyryk kraju. 17.45 — „Sahara” (USA). 19.40 — Moim zdaniem... 19.45 — Informacje. 20.00 — „MacGyver” — amerykański serial sensacyjny. 21.00 — „Tootie” (USA). 23.05 — „Zębata ostrze” (USA). 0.55 — OSPA — Festiwal Piosenki Kabaretowej. 2.55 — „Zar młodości” — kanadyjski serial obyczajowy.

**CZWARTEK**  
**2 STYCZNIJA**

**LTV**

7.00 — Dzień dobry. 8.30 — Tajemnice przeszłości. 9.20 — S.dla dzieci „Przygody dwóch Tedów”. 17.15 — S. „Niespokojne gimnazjum”. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Telegra „Milioner”. 18.30 — „Słowo chrześcijanina”. 18.40 — Wiadomości (ros.). 18.50 — Program dla dzieci. 19.20 — „Mój dom”. 19.30 — Film dok. 20.00 — Panorama. 20.30 — Studio sportowe i loteria „Perlas”. 20.40 — Drogi. Samochody. Ludzie. 21.10 — „Ogień krzyżowy”. 21.55 — Telegra „Ruletka kawiarni Konrada”. 22.35 — Magazyn mody. 23.00 — Wiadomości wieczorne. 23.15 — Program sportowy dla miłośników piłki nożnej.

**LNK**  
7.30 — Poranne koło. 9.05 — S. „Bez domu jest źle”. 10.00 — S. „Cuda”. 15.50 — Wojna słów. 16.20 — Tangamania. 16.45 — Twój wychowanek. 17.10 — ABC zdrowia. 17.40 — Film anim. dla dzieci. 18.05 — S. „Bez domu jest źle”. 19.00 — S. „Cuda”. 19.50 — Telekasyno. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Jeszcze nie wiecez. 21.30 — S. „Astronauty”. 22.30 — Wiadomości. 22.45 — Koncert „Naktines personas”.

**BALTYCKA TV**  
8.30 — 17.50 — Program BBC. 18.00 — S. „Tak świat się kręci”. 19.00 — S. „Tajemnica Sahary” (5). 20.00 — S. „Manuela”. 20.30 — NBA: spotkanie z bliska. 21.00 — Film fab. „Rok koszarów”. 22.45 —

„Wszystko od początku”. 23.15 — S. „Tajemnica Sahary” (4). 0.10 — 8.30 — Program CNN.

**TELE-3**

8.00 — Wiadomości CNN. 8.40 — S. „Santa Barbara”. 9.20 — S. „Maria La Del Barrio”. 17.30 — Magazyn „Kalejdoskop europejski”. 18.00 — Film anim. 18.25 — Detektor. 19.00 — S. „Santa Barbara”. 20.00 — Opowiadanie o swoich przygodach. 20.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 — S. „Doktor Quinn”. 22.00 — Wiadomości. 22.15 — Nowości sportowe. 22.30 — „Kino, kino...”. 23.00 — Sport na świecie.

**WILEŃSKA TV**

8.15 — Filmy anim. dla dzieci. 8.50 — Apteka. 9.00 — Wiadomości z Moskwy. 9.15 — Program humor. 9.40 — Noworoczny znak jakości. 10.00 — Film dla dzieci „Hija Muromiec”. 11.35 — Towary i usługi. 11.45 — Filmy anim. dla dzieci. 12.25 — Film fab. „Oj boli — 66”. 14.05 — Wiadomości z Moskwy. 14.15 — Film fab. „Nietoperz” (1-2). 18.00 — Zrob krok. 19.00 — Dziś w miasteczku. 19.10 — Film fab. „Alpinista”. 21.05 — Wiadomości z Moskwy. 21.15 — Towary i usługi. 21.25 — Wileńska jutrzienka. 21.40 — Muzyka. 21.55 — Jesteś świadkiem. 22.45 — Wiadomości z Moskwy. 23.00 — Dziś w miasteczku. 23.10 — Film fab. „Cialo jako dowód”. 1.00 — Najlepszi ulicznicy świata. 2.00 — Kanał muzyczny (MCM).

**VILSAT**

9.05 — Muzyka country. 10.45 — Film anim. 11.15 — Nowości muzycz-

ne. 11.45 — Film fab. 12.45 — Muzyka country. 16.00 — Kanał podróży. 18.05 — Muzyka country. 18.30 — Sagarmatcha — matka bogów. 19.00 — Film anim. 19.15 — Nowości muzyczne. 19.30 — Maluch. 19.40 — Europejska scena. 20.10 — Rosyjska prowincja. 20.20 — Film dok. 20.50 — Telekatalog. 21.00 — Puls Wilna. 21.15 — Film fab. „Tajemniczy farwater” (1). 22.20 — Film dok. 22.40 — Muzyka country. 23.00 — Nowości muzyczne. 23.15 — Muzyka. 23.50 — Puls Wilna.

**IKANAŁ ROSJI**

7.00 — Ferie zimowe. 8.40 — Film anim. 9.00 — Wiadomości. 9.15 — Spektakl „Dwunasta noc”. 11.50 — „Od walca do rock and rolla”. 12.35 — Ferie zimowe. 14.00 — Wiadomości. 14.25 — Pieśń-96. 17.00 — Komedja „Dandy o przewzisku „Krokodyl”. 18.45 — Pogoda. 18.55 — Mamy po 35. 20.00 — Czas. 20.45 — Mamy po 35 — cd. 23.30 — Wiadomości. 23.40 — Film fab. „Morze miłości”.

**ROSYJSKA TV**

7.00 — Ekspres poranny. 7.55 — Film dla dzieci. 8.50 — Noworoczne bajki. 12.20 — Losy. 13.00, 19.00 — Wiadomości. 13.20 — Film fab. „Panna z mokra głową” (z Beata Tyszkiewicz). 15.00 — Czerwonka księga. 15.50 — Cyrk. 16.10 — Filmy anim. 16.35 — Film fab. „Narcyzowna z Parryza”. 18.05 — S. „Truskaweczka”. 18.25 — Show długonogich. 19.30 — Film fab. „Barton Fink”. 21.30 — Pogoda. 21.35 — U.Ksiązy. 22.45 — Film fab. „Krwio pijcy”.

**TV POLONIA**  
8.00 — Panorama. 8.15 — Muzyczny Festiwal Łańcut '96 — przeboje. 9.00 — „Ziemia królewskich puszczy” — film dok. 9.30 — Wiadomości. 9.45 — „Pomyślwo Dobromir” — film animowany dla dzieci. 10.00 — „Zatańcz” — program dla dzieci. 10.30 — „Odnależć się nad Okawango” cz. 1. 11.00 — „Zmiennicy” — serial komediowy prod. polskiej. 12.00 — „Festiwal Polskich Filmów w Chicago” — reportaż. 12.25 — „Szkol'n'show na bis — Edyta Bartosiewicz”. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — „Nie ma róży bez ognia” — komedia prod. polskiej. 14.40 — Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki. 15.10 — „Auto — Moto — Klub” — magazyn sportów motorowych. 15.30 — „PolEco '96” — reportaż. 16.00 — Panorama. 16.20 — Omówienie programu dnia. 16.30 — „Credo” — program redakcji katolickiej. 17.00 — „Dzieci z trójkąta” — reportaż. 17.30 — Przegląd prasy polonijnej. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — „Karinio” odc. 1 — serial dla młodych widzów. 18.45 — „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej. 19.15 — „Nad Niemnem” odc. 1 (4) — serial TVP. 20.15 — Tak jak w kinie. 20.40 — Dobranocka. 21.00 — Wiadomości. 21.30 — Teatr satelitarny: „Gościna”, autor: Geza Pasaandi. 22.45 — Poezja czytana inaczej. 23.25 — Program na plakat. 23.30 — Panorama. 24.00 — „Zwycyżajni ludzie” — film dok. 1.00 — Przeboje na orkiestrę. 1.30 — „Przegląd prasy polonijnej”. 1.50 — Panorama. 2.00 —

„Nad Niemnem” odc. 1 — serial prod. polskiej. 2.50 — „Tak jak w kinie”. 3.30 — „Dzieci z trójkąta” — reportaż. 4.00 — W centrum uwagi. 4.30 — Teatr satelitarny: „Gościna”, autor: Geza Pasaandi. 5.45 — Program dnia. 5.50 — Poezja czytana inaczej. 6.30 — „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej. 7.00 — „Zwycyżajni ludzie” — film dok.

**TVP-1**

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Kate i Allie” — serial prod. USA. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Ufo-ludki w Bajkotecie. 10.05 — Gimnastyka buzi i języka. 10.10 — Mama i ja. 10.30 — Domowe przedszkole. 10.55 — Teledysk dla dzieci. 11.00 — „Cagney i Lacey” — serial prod. USA. 11.50 — Muzyka łągodzi obyczaj — teleturniej. 12.10 — Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny. 12.25 — Publik.kult. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.20 — Magazyn notowań. 13.50 — Wiosna obywateli. 14.20 — Opowieści bałtyckie. 14.40 — Kwadrans z medycyną. 14.55 — „Zwierzęta świata” — film przyrodniczy. 15.25 — Ptakulub. 15.40 — Przetłady i morza. 16.00 — Wiadomości. 16.10 — Rozmowa o smakach. 16.15 — Program dnia. 16.25 — „Różowa pantera” — serial anim. prod. USA. 16.50 — Kolędnicy z Lipnicy — program dla młodzieży. 17.15 — Ciuchcia. 17.40 — Dziariusz rządowy. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — „Moda na sukces” — serial prod. USA. 18.50 — Życ w rodzinie i przetwać. 19.00 — Filmidok. 19.20 — Credo — ma-

gazyn katolicki. 17.45 — Program publicyst. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — „Morderstwo” — serial krym. prod. USA. 22.05 — Cafe Fusz — program satyryczny. 22.30 — Czas na dokument. 23.00 — Pegaz. 23.30 — W centrum uwagi. 0.05 — „Tajemnica Sharmy” — film fab. prod. angielskiej. 1.20 — „Jean Piaget — twórca nowo psychologii” — film dok. prod. francuskiej. 2.20 — „Interflok '96”.

**POLSAT**

8.00 — Poranek z PolSatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — „Czarodziejka z księżycą” — serial animowany dla dzieci. 10.00 — „Mac Gyver” — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — „Zar młodości” — kanadyjski serial obyczajowy. 12.00 — „Historia z Filadelfii” (USA, 1940). 14.00 — „Droga do gwiazd” (USA). 15.35 — Kalambury — program rozrywkowy. 16.00 — HALOGRAIMY! 16.20 — Ye! Ye! Ye! 16.30 — „Ufozaury” — serial animowany dla dzieci. 17.00 — Informacje. 17.15 — Gwiazdy i rozgwyzdzy: gra — zabawa. 17.45 — „Mieć i nie mieć” (USA, 1944). 19.40 — Moim zdaniem... 19.45 — Informacje. 20.00 — „Druzyna „A” — amerykański serial sensacyjny. 20.50 — Losowania LOTTO. 21.00 — „Kasia Balfout” (USA, 1965). 22.40 — Zuki. 23.00 — Informacje i biznes informacje. 23.25 — Politeczne graffiti. 23.35 — Podejrzany (USA). 1.45 — „Zar młodości” — kanadyjski serial obyczajowy.



Horoskop

W przyszłym tygodniu najwięcej czasu zabiorą świętne troski, przyjęcia i rozrywki. Szczególnie przesądzi gwiazdy nie będą stwarzały. Natomiast dla przedsiębiorców dni przyszłego tygodnia będzie za mało: da się wyczuć „wsteczny ruch” Merkuruza. Dobrze się będzie prowadzi sprzedaż...

W noc noworoczną Księżyc wejdzie w znak Panny. Pod wpływem alkoholu niektórzy ludzie mogą stać się natrętni, odczują chęć krytykowania wszystkich, a nad ranem, gdy Księżyc polaczy się z Marssem, mogą się wydarzyć kłótnie, krzywdy i nawet bijatyki. Uwaga! To za ostrzeżenie, które pomoże Wam uniknąć wszystkiego, co psuje światło — przecież jest symboliczne, jest początkiem cyklu rocznego. Wszystkie weekendy nadają się na przyjacielskie spotkania, wznowienie znajomości. BARAN. „Szykuj się do wielkiego celu, a słowa Ci zaszaleją!” — tą zadość kierujecie się w następnym tygodniu. Podjęcie jest praktycznych i przemyślanych zadań. Nie dawajcie porad i cennych wskazówek na prawo i lewo, raczej zachęcajcie, aż Was to poproszą.

BYK. Warunkiem sukcesu na najbliższe dni jest dążenie do celu i konsekwentność. Ma się rozumieć, praca i sprawy zawsze są ważne, lecz nie zapominajcie o odpoczynku. Umiar w picciu alkoholu jeszcze nikomu nie zaszkodził.

BLIŹNIĘTA. Większość problemów rozwiąże się latwością, jeżeli popatrzycie na nie pod innym kątem każdego. Chociaż większość z Was nie bardzo wierzy w okultizm, w życiu często zdarzają się sytuacje, w których trudno zaprzeczyć rolę losu. Może żartujecie i wypróbujecie magiczne możliwości noworocznej nocy?

RAK. Najbliższe dni zapowiadają sukces w pracy, trzeźwość umysłu i zdolności kombinacyjne, lecz całkiem możliwe, że niektórzy będą musieli zwalczać swą głupotę. Pamiętajcie, że ważne uwagi i krytyka mogą Was skłonić do współpracowników lub partnerów biznesu. LEW. Przyszły tydzień da o to zrozumienia, że życie i praca są nierozdzielne.

Zastanawiamie się nad tym, jak należy pracować, na pewno Wam nie pomoże. Po prostu będziecie mieli nawał pracy, szczególnie nie skończoną. W rozwiązywaniu spraw służbowych ważną rolę odegrają dawne i już prawie zapomniane kontakty.

PANNA. Chociaż należycie do typu „pracooholików”, życie zaoferuje świeżym rydoczynek. Cały tydzień jest dobry do obcowania z bliskimi, Kochanymi, dawnymi znajomymi. W czwartegośką noworoczną noc postarajcie się patrzeć na wszystko przez „różowe okulary”.

WAGA. Niezależnie od chęci spać nie ma Wam odpowiedzialność za następnego świętne w rodzinie. Uczynicie to świętne i niezapomniane, tym bardziej, że po kryjomu przygotowacie niespodzianki sprawią wiele radości i domownikom, i Wam. SKORPION. W przyszłym tygodniu najmniej spodziewajcie się spokoju. Akurat na Nowy Rok możecie być potrzebni wszystkim naraz. Wasze słowo ma wagę, odczuwacie potrzebę porad, zaleceń. Ostrożnie i Wy coś macie do powiedzenia. Unikajcie sporów i nadmiernego picia alkoholu.

STRZELEC. Nieskończone prace mogą nieco przyprzeć świętecznym nastrojom. Możliwie są nieprzewidziane wydatki, strata spowodowane nieprzeżywanymi czynnościami. Siadając do świętecznego stołu zapominajcie o złym humorze i spodziewajcie się sukcesu, tym bardziej, że nie brak Wam intelektu.

KOZIOROŻEC. Czy może ktoś pozostać obojętny, gdy wpis tryskacie wewnętrzną mądrością? Chociaż może się zdarzyć, że Wasz wpływ na otoczenie wiąże się z magią i hipnozą. Osiągnięcie bardzo wiele, jeżeli wykorzystacie to w słachetnym celu. Chociaż na krótko stanie się mniej rygorystyczny i powściągliwy.

WODNIK. Jak powiedział pewien filozof, „wolność to zrozumienie konieczności” i lepiej z własnej woli przestąpić pewnych ograniczeń, niż dostać po głowie. Nie bądźcie strażnikami więziennym dla swych bliskich. Postarajcie się, by ogarnął Was święteczny nastrój. Zaleca się korzystanie z transportu publicznego.

RYBY. Dla Was świętne — to nie tyle pretekst do zabawy, co możliwość wypoczynku. W przyszłym tygodniu nadarzy się sposobność nawiązania ciekawych kontaktów, między obcowania. W noc noworoczną, gdy dookoła będzie się bawilo wesoło i przyjaźnie towarzystwo, postarajcie się nie zapomnieć, że inni też mają nerwy. Bądźcie zyczliwi.

Szczęśliwego Nowego Roku!

Sylwester dla bogaczy

Wykapać się w szampanie przy dźwiękach „Ruskiej Trojki”

Po cichym, rodzinnym święcie Bożonarodzeniowym następuje czas nocnego szaleństwa. Na Sylwestra czeka się wszak rok cały i jest to święto, kiedy nie obowiązują domowe tradycje wspólnego stołu. Odwrotnie — młodzi już zawnazują planują, gdzie to w pełną niespodziankę noc spędzą w domu. Dzieci, które już same doczekają się dzieci są pewne, że ich rodzice nie odmówią sobie przyjemności spędzenia wieczoru z wstakami, a ci, co po prostu nie są zbyt zasobni w pieniądze, mają dawno sprawdzony sposób na Sylwestrową Noc: skromny a ładnie nakryty stół, tradycyjny szampan i telewizor. Może być całkiem sympatycznie, bo wszystkim zależy od nastroju, który potrafią stworzyć w skromnym domowym zaciszu.

Sylwester ma jednak swoje prawa. Wyjście do lokalu w dniach dziesięcnych może być bardziej atrakcyjne i mniej atrakcyjne — zależnie od tego, ile za to atrakcje zapłacimy. Im drożej, tym pomysły bardziej zaskakujące. Nasz wileński kolos — hotel-restauracja „Lietuva” może pozwolić nawet na podzielenie sal na droższe i tańsze. W restauracji „Panorama” szampańska zabawa całonocna będzie kosztowała na osobę 250 Lt, za program koncertowy dodatkowo należy zapłacić jeszcze 100 Lt. Bagatela! W innej sali — „Święsioji” — jedna osoba zje i wypije na 200 Lt oraz odda będzie program rozrywkowy na 70 Lt. Pokoje hotelowe w tę noc również są tu do dyspozycji gości, którzy zechcą w salach restauracyjnych się zabawić. Spieszcie, proszę państwa, bo nocleg w hotelu jak za darmo — 100 Lt jedynie! i 150 — dwójka! przy tym nazajutrz bezpłatne śniadanie, laźnia i sauna! Hotel „Villon”, co to znajduje się

niedaleko od Wilnem, przy szosie wilkomińskiej, a który znowu jest z tego, że co najdroższe i najatrakcyjniejsze międzynarodowe imprezy albo wybory „miskę i miseczek” tu się odbywają, proponuje Noc Sylwestrową za 500 Lt. Z fontanną szampańską oraz zaproszonym z Petersburga zespołem „Trojka”. Oczywiście ci, którzy zechcą tu przenoćować, zapłacą za całość 880 Lt. W zwykłym numerze. W „luxie” zaś to szaleństwo będzie kosztowało ponad 1000 Lt. Do „Villonu” jeszcze w ubiegłym roku przyjeżdżały, by poszaleć, grupy turystyczne z Polski. W tym roku Polakom taka rozrywka jest zbyt droga. Według słów administracji „Villonu”, wszystkie miejsca w hotelu i restauracji na Sylwestra są już wykupione, a klientami są wyłącznie mieszkańcy Litwy.

Obywatelom sąsiedniego kraju również zbyt drogi jest Sylwester w „Lietuvie”. W tym roku miała tu przybyć grupa z Polski, ale jeszcze do dnia wczorajszego potwierdzenie jej przyjazdu nie nastąpiło. Jak widać, po tym, gdy w naszym obu krajach ceny się zwrównały, fascynacja Litwą też się skończyła — jeszcze przed trzema laty noc sylwestrowa kosztowała u nas 20-15 USD, co dla przybyszów z Polski stanowiło główną atrakcję.

Nie wszystko jednak na pieniądze można przeliczyć. Najbardziej prestiżowe restauracje wileńskie — „Stikliai” i „Ponių laimė”, w których nie brak atrakcji nawet bez noworocznych okazji. Sylwester kosztuje odpowiednio 400 i 250 Lt. I miejsca wszystkie już są wykupione. Natomiast w starej cudownej „Nerinde”, znajdującą się o kilkaset metrów od „Ponių laimė”, są jeszcze wolne miejsca — prawie cała sala czeka na swoich klientach. Widocznie, nie



wszystkim odpowiada tak „niska” cena — zaledwie 170 Lt wraz z programem w stylu retro i wykupionym menu kawiorowo-jeściowym, „cieleciną po królewsku”. A może, po prostu, stali bywalcy „Neringi”, pisarze, artyści, dziennikarze, architekci, naukowcy, którzy tu zbierali się przed 30 laty i zbierają się teraz, nie mogą pozwolić na Sylwestrowe zabawy, a nowobogacich omieszkała widocznie intelektualna atmosfera tej kawiarni wileńskiej. Tak czy inaczej — „Neringa” utraciła swoją prestiżowość. Restauracja zaś „Bočių”, mimo zmian w upodobaniach i modzie, trzyma się na tej samej lokacji — podobnie jak przez kilka poprzednich lat i tym razem na Sylwestra bawią się tu Polacy — nasi rodacy, wspaniale. Pani administrator Jadwiga Matijoškievičowiec, że zamówiono 70 miejsc. To, że w poprzednich latach organizatorem zabawy była inna organizacja polska a teraz inna — to drobiazg. Wesołej zabawy i szampańskiego Sylwestra!

Krystyna ADAMOWICZ  
Fot. Marian Paluszkievicz

PIĄTEK, 3 STYCZNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 8.30 — Telegra „Drogi sukcesu”. 17.15 — S. „Niespokojne gimnazjum”. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Duński film lalkowy „Cień”. 18.40 — Wiadomości (ros.). 18.50 — Program dla dzieci. 19.20 — Twój czas. 20.00 — Panorama. 20.30 — Studio sportowe. 20.40 — S. „Niania”. 21.05 — Koncert „Rebel Heart”. 21.40 — Duński program rozrywkowy. 22.10 — Przygodowy film fab. 23.00 — Wiadomości wieczorne. 23.15 — Cd. filmu przygodowego.

LNK

7.30 — Poranne koło. 15.40 — Na jednym końcu hałdy. 16.05 — Radzieckie kroniki. 16.55 — 2x8. 17.25 — Salon białego kota. 17.55 — Mistrzostwa LLK „Alita — Savy” (Olita) — „Zalgrinis” (Kowno). 19.50 — Teleskany. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Telegra „Tak.Nie”. 21.30 — S. „Prezydent”. 22.50 — Wiadomości. 22.45 — S. „Zimny pot”. 23.10 — Francuski magazyn erotyczny. 23.35 — Legendy rocka.

BALTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program BBC. 18.00 — S. „Tak świat się kręci”. 19.00 — Rozrywkowy program sportowy. 20.00 — S. „Manuela”. 20.30 — Maski show. 21.10 — Film fab. „Wieżniarki”. 22.45 — Maski show. 23.20 — Erotyka. 24.00 — 8.30 — Program CNN.

TELE-3

8.00 — Wiadomości CNN. 8.40 — S. „Droga do nieba”. 9.30 — S. „Maria La Del

Barrio”. 17.30 — Europejska scena. 18.00 — Program muzyczny dla dzieci. 18.25 — Okno na przyrodę. 19.00 — S. „Santa Barbara”. 20.00 — Nauka i technologia. 20.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 — S. „Ulice San Francisco”. 22.00 — Wiadomości. 22.15 — Nowości sportowe. 22.30 — S. „Policjanci z Miami”. 23.15 — Wizja.

WILEŃSKA TV

8.05 — Wiadomości z Wilna. 8.15 — Film anim. 9.10 — S.dok. 10.05 — Film anim. „Podróż Guliwera”. 11.00 — Dla dzieci „Tęgo nie uczyniliśmy”. 11.30 — Film dla dzieci „Bajka o czarze Sałtanie”. 13.00 — Towary i usługi. 13.10 — Muzyka. 13.35 — Kineskop. 14.35 — Film fab. „Dzwonka, otwórzcie drzwi”. 18.00 — Wiadomości z Moskwy. 18.10 — Muzyka. 18.55 — Dziś w miasteczku. 19.05 — Film fab. „Bo-uty”. 20.30 — Wiadomości z Moskwy. 21.45 — Przegląd wydarzeń tygodnia (ros.). 22.15 — Dziś w miasteczku. 22.25 — Program rozrywkowy. 22.40 — Noworoczne pozdrowienie gwiazd estrady. 0.20 — Film fab. „We władzy nocy”.

VILSAT

9.05 Muzyka country. 9.20 — Matuch. 9.35 — Europejska scena. 10.05 — Rosyjska prowincja. 10.20 — Film dok. 10.45 — Film anim. 11.00 — Nowości muzyczne. 11.15 — Film fab. „Tajemniczy forwarter” (1). 12.20 — Film dok. 12.40 — Muzyka country. 16.00 — Kanał podróży. 18.05 — Film o filmie. 18.15 — Film anim. 19.15 — Nowości muzyczne. 19.30 — Muzyka country. 19.55 — E.By-

strycka w programie „Gwóźdź”. 20.05 — Film dok. 20.50 — Telekatolog. 21.00 — Puls Wilna. 21.15 — Film fab. „Tajemniczy forwarter”. 22.25 — Film dok. 22.40 — Muzyka country. 23.00 — Nowości muzyczne. 23.25 — Muzyka country. 23.45 — Puls Wilna.

IKANAŁ ROSJI

9.00 — Wiadomości. 9.15 — Nie gap się. 9.45 — Początek poranna. 10.25 — Smak. 10.50 — Galeria Tretakowska. 11.20 — Komedja „Kariera Dimy Gorina”. 13.05 — S. „Podwodna odysea ekipy Cousteau”. 14.00 — Wiadomości. 14.20 — Oczywiście, lecz nieprawdopodobne. 14.50 — Filmy anim. 16.00 — W świecie zwierząt. 16.35 — Kolo historii. 17.20 — Film muz. „Toreador, Mełisto, hrabia — Jurij Wiedeniejew”. 18.20 — Pogoda. 18.30 — Film fab. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Cz. 20.40 — Film fab. „Dzentalmeni sukcesu. 22.30 — Humor. 23.05 — Wiadomości. 23.15 — Film fab. „Latający Holender”.

ROSYJSKA TV

7.00 — Dla dzieci. 7.40 — Film fab. „Kaczenka i duchy”. 9.05 — Filmy anim. 9.45 — Film fab. „Kaczenka i duchy. Ciąg dalszy historii”. 11.10 — Przysięga. 11.35 — Dla nastolatków. 12.30 — Człowiek na Ziemi. 13.00, 19.00 — Wiadomości. 13.20 — Film fab. „Włóczęga”. 16.25 — Wszyscy mówią 16.40 — Sad Kultury. 17.05 — Cały świat. 17.45 — Mezczyzna i kobieta. 18.20 — Rosyjski karaoke. 19.30 — Pogoda. 19.35 — Teleskop. 20.15 — K-2 przedstawia. 21.10 — U. Księżyc. 21.40 — Film fab.

„Cztery wesela i jeden pogrzeb”. 23.45 — Patricia Kaas w Rosji. 24.15 —

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.05 — „Sport telegram”. 8.15 — „Muzyka skrzynka”. 8.45 — „Razem być — Zbigniew Wodecki”. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — „Mragowo’96”. 10.00 — „Kardino” ode. 1.1. „Narodziny” — serial dla młodych widzów. 10.30 — „Dzieci z trójkąta” — reportaż. 11.00 — „Nad Niemnem” ode. 1.1 — serial prod. polskiej. 12.00 — „Bez znieuczulenia”. 12.30 — „Tak jak w kinie”. 13.00 — Wiadomości. 13.15 — „Kuchnia polska” — serial prod. polskiej. 14.15 — Zwycięzca i obrzydź. 14.35 — „Credo” — magazyn redakcji katolickiej. 15.10 — „Zaproszenie”. 15.30 — „Polish Folk” — reportaż. 16.00 — Panorama. 16.20 — Omówienie programu dnia. 16.30 — Notacje. 17.00 — „Pasia” — reportaż. 17.30 — Hity express. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — „Ala i As” — program dla najmłodszych. 18.30 — „Muzzy w Gondolandii”. 18.35 — „Tata, a Marcin powiedział...”. 18.45 — „Podróż do Polski” — teleturniej. 19.15 — „Fitness Club” — serial TVP. 19.45 — „Telewizyjnie Wiadomości Literackie”. 20.15 — „Paler” — magazyn rozrywkowy. 20.40 — Dobranoc. 21.00 — Wiadomości. 21.30 — „Kuchnia polska” — serial prod. polskiej. 22.35 — „Coś z Ildefonsiady”. 23.25 — Program na sobotę. 23.30 — Panorama. 24.00 — „I w mnie jest teatr cały” — Ewa Lassek. 1.00 — „Porozmawiamy”. 1.30 — „Hity stacji”. 1.50 — Pana-

ma. 2.00 — „Fitness Club” — serial prod. polskiej. 2.30 — „Telewizyjnie Wiadomości Literackie”. 3.00 — „Paler” — program muzyczny. 3.30 — „Pasia” — reportaż. 4.00 — „W centrum uwagi” — program publicystyczny. 4.30 — „Kuchnia polska” — serial prod. polskiej. 5.30 — „Coś z Ildefonsiady”. 6.20 — „Podróż do Polski” — teleturniej. 6.50 — „Mragowo’96” — przeboje. 7.10 — „I w mnie jest teatr cały” — Ewa Lassek”.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Mieścisko na granicy” — serial prod. kanadyjsko-francuskiej. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Ufoludki w Bajkocie. 10.05 — Gimnastyka. 10.10 — Mama i ja. 10.30 — Przedświąteczny koncert zyczeń. 11.05 — „Kontratak” — serial prod. kanadyjsko-francusko-amerykańskiej. 11.50 — Start! — teleturniej. 12.10 — Kalendarz pni domu. 12.25 — Taki jest świat. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.20 — Magazyn Notowań. 13.50 — Film serajotych ser. 14.15 — Szkoły za oceanem. 14.35 — ABC ekonomii — Wszystko jest częścią gospodarki (1). 14.45 — Ekonomiczne opady rodziny Kowalskich. 15.05 — Jak znaleźć dobrą pracę? — rozmowa z pracodawcą. 15.15 — ABC zawodów. 15.35 — ABC ekonomii. 15.45 — Mauka języka angielskiego. 16.00 — Wiadomości. 16.10 — Agrolgia’96. 16.20 — Program dnia. 16.25 — „Tajemniczy świat Aleksandra” — serial prod. USA. 16.50 — Mały sport, wielka radość. 17.15 — Dla dzieci Malowanki Franka

Firanki. 17.40 — „Kaszana Forever” — reportaż. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — Tata, a Marcin powiedział... 18.35 — Gońiec — tygodnik kulturalny. 18.55 — Bezpieczniej. 19.10 — Ranka w ciemno. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — „Za kilka dola-rodów więcej” — western prod. włoskiej. 23.30 — W centrum uwagi. 24.00 — Gielda. 0.10 — Nocny Klub Jedyński. 1.20 — „Zardoz” — film s-f. prod. angielskiej.

POLSAT

8.00 — Poranek z PolSatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — „Ufozary” — serial animowany dla dzieci. 10.00 — „Drużyna A” — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — „Zar młodości” — kanadyjski serial obyczajowy. 12.00 — Najpięrsz miłość (USA). 13.40 — „Na rozdrożu” (USA). 15.30 — Fundacja Polsat. 16.00 — HA-LOGRAIMY! 16.20 — Yes! Yes! — program muzyczny dla dzieci. 16.30 — „Czarodziejka z księżycą” — serial animowany dla dzieci. 17.00 — Informacja. 17.15 — Klub satyrków. 17.45 — „Cienny przesyk” (USA). 19.40 — Moim zdaniem. 19.45 — Informacja. 20.00 — „MacGyver” — amerykański serial sensacyjny. 20.50 — Losowania LOTTO. 21.00 — „Stępujący mistrz” (USA). 23.00 — Informacja biznes informacja. 23.20 — Polityczne graffiti. 23.30 — Biznes tygodni. 23.45 — „Poszukiwacz” (USA, 1956). 1.45 — „Zar młodości” — kanadyjski serial obyczajowy.



Z doniesień PAP

**Jugosławia**

**Ranni w Belgradzie**

Trzy osoby zostały ciężko ranne, a kilka innych odniosło lżejsze obrażenia w następstwie interwencji policji w centrum Belgradu po manifestacji antyrządowej — podały źródła opozycji serbskiej.

Według komunikatu wydanego przez koalicję opozycyjną "Zajedno" (Razem) osoby poszkodowane po demonstracji w Belgradzie wracali do domu i nie prowokowały funkcjonariuszy sił bezpieczeństwa.

Według agencji Associated Press obecne nie słabnące protesty stały się największym wyzwaniem dla prezydenta Serbii Slobodana Miloševicia w ciągu dziesięciu lat pozostawania przez niego u władzy i stoi on teraz przed trudnym wyborem. Tymienie demonstracji antyrządowych może prowadzić do dalszej utraty jego popularności. Zaś ugięcie się pod żądaniami opozycji — zwłaszcza dotyczącymi dostępu do środków masowego przekazu — może w dłuższej perspektywie zachwiać jego władzę.

Na Zachodzie narasta fala międzynarodowej krytyki pod adre-

sem Miloševicia za ostrą reakcję na wielotygodniowe już, uliczne protesty społeczne przeciw jego rządowi. Najsilniejsze są naciski ze strony Waszyngtonu, który nalega, by Belgrad wykazał powściągliwość i nie naruszał demokratycznego prawa demonstrantów do wyrażania opinii. "Obciążymy Miloševicia odpowiedzialnością za wszelką przemoc, do jakiej by doszło" — stwierdził amerykański Departament Stanu.

Chociaż ani jedno państwo krytykujące władzę w Belgradzie nie podało, jakie ewentualne akcje przewiduje w ramach retorsji, padały już wyraźne sugestie na temat restrykcji gospodarczych i dyplomatycznych w sytuacji, gdy zagrożonej w kryzysie politycznym i gospodarczym Serbii potrzebne jest dla sanacji zacieśnianie kontaktów z Zachodem.

Jednak według opinii przytaczanych przez media światowe licząc na dalszą przychylność Moskwy, która nawołuje do niemieszania się w wewnętrzne sprawy Serbii, Milošević jest gotów do przetrzymania krytyk ze strony Waszyngtonu.

**Kanibalizm**

**Skazany na śmierć**

Sąd w Barnaulu skazał na karę śmierci recydywistę, który po raz drugi dokonał zabójstwa i próbował zjeść swą ofiarę.

24-letni Andriej Maslicz oczekujący w więzieniu w Barnaulu na wykonanie kary śmierci za kanibalizm bądź ułaskawienie, zamordował innego skazańca dzielącego z nim celę i próbował ugotować jego wątrobę w żelaznym garnku.

Pierwszy wyrok śmierci za kanibalizm otrzymał, gdy sąd uznał go winnym zamordowania towarzysza dzielącego z nim celę w innym więzieniu, gdy odsiadywał wyrok za przestępstwo pospolite. Został wtedy przytępiony na kanibalizm.

Po pierwszym wyroku ekspert-psycholog orzekł, że Maslicz jest chory psychicznie i nie odpowiada za swoje czyny. W oparciu o tę ekspertyzę skazany zwrócił się do prezydenta Rosji o zamianę najwyższego wymiaru kary na karę więzienia.



NA ZDJĘCIU: głodno, chłodno, ale Nowy Rok bez "sowieckiego szampańskiego"? Nigdy! Najlepiej nabyć go na bazarze dla całej rodziny, gdzie ceny średnio są niższe o 25 proc. niż w sklepach.

Fot. EPA-ELTA

**Białoruś**

**Zwolniony przed terminem**

Święta Bożego Narodzenia lider białoruskiej socjaldemokracji Mikołaj Statkiewicz spędził już w domu, choć — zgodnie z orzeczeniem sądu — powinien przebywać w areszcie do 27 grudnia.

Statkiewicz został skazany 13 grudnia na 15-dobowy areszt za udział w antyprzewodniczej demonstracji, która trzy dni przed rozprawą odbyła się w Mińsku. W areszcie prowadził głodówkę.

Wezniejsze zwolnienie nastąpiło na podstawie decyzji Sądu Najwyższego. Zarówno Statkiewicz, jak i jego adwokat Nadieżda Dudariewa uważają, że w jego sprawie organy sądownicze naruszyły prawo. Wskazują m.in. na to, że na rozprawie sądowej, w wyniku której skazano Statkiewicza na areszt, nie dopuszczono do głosu ani jednego świadka obrony, a o przedterminowym zwolnieniu zdecydował Sąd Najwyższy, choć prawo nie przewiduje jego ingerencji w orzeczenia sądów administracyjnych.

"Sprawiałem wyraźnie coraz większy kłopot swoją głodówką i w ogóle swoją obecnością w areszcie. Proponowano mi wielokrotnie, bym

stwierdził oficjalnie, że czuję się źle. Mówiono, że wtedy zostaną przewieziony do szpitala i zwolniony. Ale nie godziłem się na żadne takie kontakty. Zona prosiła o zezwolenie na przekazywanie mi wody mineralnej. Zgodę uzależniono od wniesienia przez nią opłaty za moje ... wyżywienie. Zapłaciła i mogła przysłać mi wodę mineralną — opowiada Statkiewicz.

Lider socjaldemokracji, podobnie jak wielu innych przedstawicieli białoruskiej opozycji, uważa, że władze tego kraju, zachowując się dość "łagodnie", nie demonstrują siły wobec nieustannych niemal akcji, a nawet zezwalają oficjalnie na nie, które — np. niedawne, dwudniowe pikietowanie ambasady Rosji. Statkiewicz sądzi, że jest to świadoma polityka, mająca stworzyć wrażenie, że wbrew obawom zachodnich demokracji — na Białorusi wraz z nową Konstytucją, nie wprowadzono dyktatora.

"Reakcja Zachodu wobec wydarzeń na Białorusi przesłała oczekiwania naszego reżimu. Nie spodziewano się tak negatywnej i odpornej postawy demokratycznych

krajów wobec próby wprowadzenia u nas dyktatury. Co prawda, Rosja nie wzięła się do powszechnego potępienia, ale nie wydaje się, by oficjalnie Kreml gotowy był akceptować bardzo drastyczne kroki Łukaszenki wobec oponentów politycznych. Izolacja ze strony Zachodu, zależność od Kremia choćby z powodu długów za nośniki energii — to wszystko utrudnia sytuację prezydentowi Białorusi. Dyktatura wymaga pieniędzy, a nasz dyktator ma coraz większe kłopoty finansowe" — ocenia Statkiewicz.

Według lidera socjaldemokratów, Aleksandr Łukaszenka nie zrezygnuje jednak ze swoich dyktatorskich zapędów. W ocenie Statkiewicza, realizuje je, choć dyktatura nie przejawia się ostatnio demonstracją siły na ulicach. Oponentów politycznych zwalcza się bez rozgłosu, w miarę groźbami pozbawienia miejsca pracy czy nauki. Wg informacji Statkiewicza, taką akcję władze podjęły wobec członków młodzieżowej socjaldemokratycznej organizacji. Wielu już zagrożono relegowaniem z uczelni, jeśli nie zaprzestaną działalności partyjnej.

**Rocznice**

**I zwycięskie powstanie**

27 grudnia 1918 r. wybuchło w Poznaniu Powstanie Wielkopolskie — pierwszy w naszych dziejach orężny czyn powstańczy, uświęcony politycznym i militarnym sukcesem. Główne obchody 78. rocznicy tamtych wydarzeń odbędą się dziś pod patronatem Powstańców Wielkopolskich w Poznaniu; na grobach uczestników Powstania, w tym jednego z jego dowódców, gen. Stanisława Taczaka, złożone zostaną wieńce i kwiaty. Obecnie żyje w całym kraju ok. 80 powstańców.

**Peru**

**Kontakty terrorystów**

Japoński dziennik "Sankai Shimbun" napisał, że służby bezpieczeństwa Peru są przekonane, iż japońska organizacja terrorystyczna Czerwona Armia miała kontakty z lewackimi rebeliantami, którzy zajęli 10 dni temu rezydencję ambasadora Japonii w Limie.

"Ruch Rewolucyjny Tupaka Amaru (MRTA) przyjął metody prowadzenia walki przez japońską Czerwoną Armię jako wzór, atakując rezydencję ambasadora. Nie ulega wątpliwości, że obie organizacje utrzymywały kontakty" — stwierdził przedstawiciel władz Peru, cytowany przez "Sankai Shimbun".

Władze peruwiańskie potwierdziły już istnienie kontaktów między

japońską lewacką Czerwoną Armią a innym peruwiańskim ruchem partyzanckim, Świetlistym Szlakiem — dodaje dziennik.

Choć nie ma oficjalnego potwierdzenia kontaktów z MRTA, gazeta japońska cytuje wypowiedź funkcjonariusza służb walki z terroryzmem w Peru i dodaje: "Mając na uwadze sytuację, istnieją 99-procentowe podstawy do opinii, że Junzo Okudaira i Kazuo Todaira uczestniczyli w tajnych działaniach i nawiązali kontakty z MRTA".

Dwaj wymienieni są szefami japońskiej Czerwonej Armii, której siedziba od chwili utworzenia w 1971 roku znajduje się w Libanie.

**Następne posunięcie**

Stratę lewackich partyzantów obradując w tajnym miejscu w Peru, by zaplanować następne posunięcie w związku z trwającym obłożeniem rezydencji ambasadora Japonii w Limie — powiedział przez telefon agencji Reutersa międzynarodowy rzecznik Ruchu Rewolucyjnego Tupaka Amaru (MRTA), Isaac Velazco, który przebywa obecnie w Hamburgu.

"Z ostatnich wiadomości, jakie

otrzymałem wynika, że krajowy komitet MRTA odbywa obecnie spotkanie, by podjąć decyzje w sprawie kolejnych kroków" — oświadczył Velazco.

Velazco oświadczył, że MRTA z powodzeniem osiągnął pierwszy cel, zwracając uwagę świata na dążenia i poglądy Ruchu. Obecnie koncentruje uwagę na tym, jak zapewnić uwolnienie bojowników MRTA więzionych w Peru.

**Z życia**

**Tygrysina jak słonina**

W menu opolskiej jadłodzielnicy "Club 12" obok banalnych golonek, schabowych i szukaniemi jest danie pod intrygującą nazwą "tygrysina".

— Taka z niej tygrysina z tygrysa, jak słonina ze słoniny — wyjaśnia konfidencjonalnym szeptem kelner indygowany przez gości.

**Czujne kobiety**

W Brodnicy (woj. toruński) dzięki czujności urzędniczek wpadł fałszywy ksiądz. Duchowny w stroju służbowym odwiedził urząd miasta i kwestował wśród personelu na biednych Polaków w Kazachstanie. Panie biurolistki

nabrały niejakich podejrzeń, gdy ksiądz dziękując za hojne wsparcie zaczął całować rączki dobrodziejek. Nie przyzwyczajone do takich awansów ze strony władzy kościelnej urzędniczki zawiadomiły stosownie organa.

**Niemcy**

**Esesmani w "Der Spiegel"**

Wpływowi naziszi i esesmani zajmowali w latach 50. w tygodniku hamburskim "Der Spiegel" eksponowane stanowiska redakcyjne. Wynika to ze studium prasoznawczego Lutzja Hachmeistera opublikowanym w piątkowym (27.12.) wydaniu dziennika berlińskiego "Tageszeitung".

W artykule podkreśla się, że w 1952 roku redakcję zagraniczną w "Spieglu" objął hauptsturmfuehrer SS Georg Wolff, który od roku 1940 do końca wojny pracował w rezydenturze wywiadu Służby Bezpieczeństwa SS w Norwegii.

czasie wojny przeciwko Wielkiej Brytanii i ZSRR.

Korespondentem "Spiegla" w Afryce Południowej był w latach 50. Wilfred von Owen — główny adiutant ministra propagandy Rzeszy Josepha Goebbelsa, zaś korespondentem w Berlinie Karl Friedrich Grosse, który w latach 1940/41 był pełnomocnikiem Goebbelsa ds. korespondentów zagranicznych i dyrektorem klubu prasy międzynarodowej w Berlinie.

Autor studium Lutz Hachmeister był do 1995 roku dyrektorem renomowanego Instytutu Adolfa Grimme w Marlu i jest dyrektorem Festiwalu Telewizyjnego w Kolonii. Informacje na temat przeszłości tygodnika "Der Spiegel" uzyskał podczas badań nad żyjącymiami intelektualistami nazistowskimi.

Znad Angary — nad Wilię

# Karnawał w Wenecji!..

Wenecja zawsze lubiła się bawić, ale zadanej zabawy nie da się porównać z karnawalem. Trwa on zwykle od pierwszej niedzieli października do Bożego Narodzenia i od Trzech Króli do Wielkiego Postu.

Symbolem karnawału od niepamiętnych czasów są maski. Już w październiku pojawiają się na wystawach sklepowych, a uczestnicy końcowego etapu karnawału zaczynają wymyślać i tworzyć swoje własne. Maski zawsze dodaje pewności siebie, sprzyja zawieraniu znajomości, tuszując poczucie społecznej nierówności.

Dawny klasyczny strój karnawałowy, zwany bauta składał się z czarnej peleryny (jak dla pań, tak i dla panów). Twarz zakrywała czarna lub biała półmaska, a głowę zdobił trójkątny kapelusz. Popularne też były domina, arlekińskie stroje z teatru marionetek. Maski są drogie i nieraz bardzo wymyślne.

W ostatnich dniach karnawału w Wenecji odbywają się uroczyste pochodny na wszystkich jego 118 wyspach. Pełno przebierańców jest również w gondolach pływających ch kanałami. Karnawał osiąga swój szczyt w „tłusty czwartek”, a głównym miejscem zabaw

staje się dziedziniec Pałacu Dożów i Plac Św. Marka.

Hasłem do zakończenia festiwalu jest pojawienie się dzwonników, którzy zmieszani z tłumem zajmują początek postu. Cichnie muzyka, wszyscy zdejmują maski.

Współczesne karnawały w Wenecji nawiązują do dawnych tradycji. Organizują je władze administracyjne miasta oraz departament turystyki. Podczas ostatnich dni karnawału maski spacerują pojedynczo lub w barwnych grupach, chętnie pozują do zdjęć. Nie wiadomo, co bardziej podziwiać — bogactwo kolorów, wspaniałość aksamiotów, brokatów, koronek czy oryginalność ubiorów. Każdy ciekawszy strój nagrodzony jest oklaskami. Oto Pierrot — strój przed Bazyliką i rozgrywa jakiś spektakl pantomimowy, dalej Kot — Tancerz. Młody aktor rozdziela role i rekwizyty, zaprasza przypadkowych widzów do rozegrania wspólne spektaklu. Dokoła morze świateł. Pięknie oświetlona jest Bazylika, Pałac Dożów, dzwonnica, niezliczone kościoły po obu stronach Canale Grande.

Na taki to karnawał w Wenecji trafiła grupa plastyków z Litwy, a wśród nich Katerina Romanowa. Ktoś pstrykał fotografie, ktoś szybko szkiełował widoki, a Kasia patrzyła zachwyconym wzrokiem na karnawałowe maski. Po powrocie do Wilna, odwzoryła je, chcąc raz jeszcze przeżyć tamte chwile. Ale najpierw o samej Kati...

# Kiedy się bardzo chce...



Można wszystko osiągnąć — mówi Kasia. I na razie to się jej udaje, przy tym w najbardziej makabrycznych warunkach.

Urodziła się w Irkucku. Dziad był „kupieckiego soślowja”, miał sklepiki, słowem był burzujem, więc gdy nadszedł czas „rakulacziwanija”, rodzina uciekała do Władimira. Wszyscy bardzo oplakali Irkuck, ale coś można było zrobić. Mama pojechała do Leningradu i skończyła tam Instytut Medyczny. Chciała, by Kasia poszła w jej ślady, ale Kati marzyło się coś innego. Jeszcze sama nie uświadamiała dobrze czego się jej chce, więc wstąpiła do Instytutu Precyzyjnej Mechaniki i Optyki. Tu poznała swego przyszłego męża.

Potem była praca w „jaszczyku” (skrzyńka pocztowa) czyli zakładach wojskowych. Nadszedł rok 1990. Republiki bałtyckie odzyskiły się od ZSRR, zdawałoby się droga nad Bałtyk, który oczarował Katię podczas wypoczynku w Druksienkach, została na zawsze zamknięta. Poza tym — ten „jaszczyk”... I wtedy nagle doszła do skutku wymiana mieszkania. Ktoś tam uciekał do Rosji, komuś ziemia paliła się pod nogami. I oto Kasia jest w Wilnie, chodzi oczarowana jego ulicami, przystaje przed cudacznymi wystawami, zagląda do maleńkich kawiarenek na Starym Mieście.

Jednocześnie oboje z mężem szukają pracy. Mąż miał przyjaciół na tzw. „piatiorkach” czyli w Zakładach Przyrządów Elektropromiarowych. Przyjeżdgo. Uprawiał bardzo rzadki zawód — był elek-

tronicznym optykiem. A Kasia... Kasia dopiero w Wilnie poczuła w palcach przylpływ ciepła.

Jakos zaglądnęła do zakładów „Daile”. Ktoś zachwycił się jej dzierganym płaszczkiem. Dano jej pracę. Wkrótce miała tyle zamówień, że nie mogła nadążyć z ich wykonaniem. Ludzie chcieli mieć swetry dziergane właśnie przez nią.

— Byłam zdumiona — mówi Kasia. — Przecież trafiłam do republiki od wieków znanej ze swego rękodzieła. A tu ludzie chcą właśnie mnie.

Dobry duch wstąpił w Katię. W jakiś czas potem zorganizowała w galerii „Arka” wystawę czysto rosyjskiego rzemiosła — miniatur z laki. Udało się. Potem zaczęła robić zabawki z gałganków — również się udało. Zwrociła na nią uwagę dyrektorka sklepu „Barbie”. Zaangażowano Katię do współpracy w redagowaniu czasopisma dla miłośników laleczki „Barbie” — „Lola”. To właśnie Kasia jest autorką symbolu „Loli” — Pani Strusiowej — rozkosznej blondynki o długich zgrabnych nogach. Jeździła z Lolą do Moskwy, występowała w TV Ostanokino, udzielała wywiadów. Potem Ostanokino przyjeżdżało do Wilna i też filmowało Lolę i Katię.

Teraz Katerina Romanowa współpracuje z Galerią Rosyjską. Robi dla niej rosyjskie lalki ludowe na czajniki i samowary. Wiele lalek pojechało do Paryża, sporo — do Ameryki. Bo goście, którzy zaglądają do galerii, chętnie je nabywają.

I oto w ubiegłym roku zaproponowano Katię wycieczkę z grupą plastyków na karnawał do Wenecji. I tu dopiero się zaczęło. Ale o tym niech opowie sama Kasia...

NA ZDJĘCIU: Kasia w Wenecji.

Repr. M. Paluszkievicz

## Świat przez pryzmat teatru

# Miasto — marzenie, miasto — muzeum

wę każdego pałacu. Dlatego chyba spływają z nich na duszę oczarowanie i spokój.

W Wenecji żyjesz w całkiem innym wymiarze. Biegunowo różne uczucia przepielniają duszę i myśli. To miasto szczęścia i nostalgii, radości i samotności, miasto piękna i przekwitania.

Miasto zastawie w domy...

Można zaledwie czuć się jak burliwie i obfitujące w wydarzenia życie kiedyś tu kwitło — w tych domach, na placach i w uliczkach.

Historycy opisują Wenecję, jako najwzelsze miasto świata, w którym odbywały się szumne święta, pochody, zabawy, turnieje. Najpiękniejszy jest jednak karnawał w Wenecji.

Drogi Czytelniku, jeżeli zechce ci się obejrzyć świat przez pryzmat teatru, tajemnicy, zagadki — musisz koniecznie pojechać na karnawał do Wenecji. To — i święto, i smutek, to radość przepielniana strachem, to wglądnięcie w świat już nie istniejący, świat, który umiał się bawić jak żaden inny.

Tradycje karnawałów sięgają średniozycia, kiedyś to do Wenecji płynęły ze Wschodu karawany z zamorskimi towarami. Przybrani w bogate barwne stroje kupcy oczarowywali mieszkańców miasta przepychem i pięknem swych wyrobów. Widocznie właśnie w tym czasie pojawiła się chęć przetransymia twarzą maską, przebrania się w bogaty zamorski strój, by nikt ciebie nie poznał, by pod osłoną obcych szat można było szepnąć na ucho słowa prawdy, wyznania miłosno.

Pojawiły się maski-symbole. Symbole życia i śmierci, ognia i wody, zwierzęcego motyłu i poskramiacza serc, maski białznow i arlekinów. Wenecja — ojczyzna Goldoniego — dała światu mnóstwo postaci komedynych.

Wenecjanie twierdzą, że karnawał w Wenecji, to karnawał symboli. Każdy uczestnik wybiera swój symbol i odzwierciedla go w masce. Dzieki maskom można niekiedy rozpaszać najbardziej utajone myśli ludzkie.

Wenecjanie — hulacy, karciarze z natury, lubili kobiety. Zawód kurtyzany był wielce szanowany. Pod maską karnawałową można było ukryć i zawód, i myśli. Pod maskami pleciono zawile intrygi, rozgrywały się dramaty ludzkie, komedie. Jak w teatrze.

I dziś, w czasie trwania karnawału miasto przekształca się w olbrzymi teatr pod gołym niebem, w którym nieprzerwanie odbywają się przedstawienia. Głów-

nym aktorem staje się oczywiście sama Wenecja. Zadzziwiająca jest „maska” tego miasta z oślepiająco piękną girlandą pałaców wzdłuż kanałów, fantastycznymi budowlami, które zda się unoszą w powietrzu.

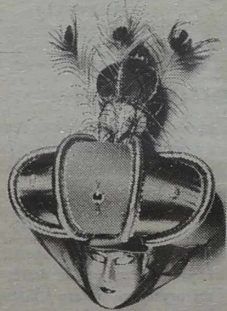
Zapomina się tu o zgiełku życia. Ogarnia cię wielkie uspokojenie. Wewnętrzna harmonia łączy się z zewnętrzną i wtedy nagle odczuwasz tęsknotę za czymś, co się nigdy nie spełni, co było i nie jest. Coś w rodzaju odgłosów szczęścia i radości, który osiąga się jedynie we wczesnym dzieciństwie, gdy na widok zachodu lub wschodu słońca zamiera ser-



ce, gdy padające krople deszczu lub płatki śniegu odbijają się w sercu chem. Radujesz się, że jesteś częścią tego świata, a jednocześnie ogarnia cię nostalgia za minionymi czasami piękna i harmonii.

Zwiedzający tu zadziwiająco miasto zapadają na ciężką chorobę, zwaną „veni etiam” — „wróc tutaj znów”. I ja zachorowałam na Wenecję. Zaprzagnęłam wyrazić jakoś swą miłość do tego miasta, zachwyty nim. Niestety, nie piszę wierszy, nie tworzę muzyki, nie maluję obrazów. Pomyślałam, że mogę stworzyć maski tego miasta, maski karnawału w Wenecji...

Katerina ROMANOWA P.S. Maski pani Kati były wystawione w Teatrze Opery i Baletu w Wilnie, a 1 stycznia 1997 r. Litewska Telewizja Państwowa pokaże je podczas programu prowadzonego z Pałacu Chodkiewiczów. Krytyk teatralny pani Irena Aleksaitė, która zapoznaje wilnian z nieznanymi, a raczej zapomnianymi rodzajami wileńskich bałów, uroczystości i zabaw (nie dawno przedstawiła program o żywych obrazach) opowie o wpływach karnawału w Wenecji na życie naszego miasta.



Jest na Ziemi miejsce, gdzie woda, ziemia i powietrze zlewają się w jedną całość, tworząc niepowtarzalne, niepodobne do żadnego innego miasto.

Wenecja... Brzmii jak muzyka kryształowych sopelków.

To miasto, które jak gdyby wyrosło z wód licznych kanałów i rozpięło się w wilgotnym powietrzu. Posiada jakiś magnetyzm, który przyciąga wszystkich. To miasto iluzoryczne, „nierrealnej rzeczywistości”. Zda się odbicia domów i pałaców w wodzie są bardziej wyraziste niż rzeczywiste.

Wenecja — sen na jawie, kraina ciszy i spokoju, oddzielona od hałasliwego świata wodą. To miasto — marzenie, miasto — muzeum, w którym czas jak gdyby zatrzymał się w miejscu.

Wenecja ma bogatą historię — od panowania Bizancjum do całkowitej niezależności, kiedy to miasto stało się samodzielną republiką. To zasłynęła w kamieniu historia, przebysk zadziwiającej ludzkiej fantazji. Miasto, w którym dokonano się zadziwiający spłot — zlanie się do kulturalnego Wschodu i Zachodu. Widąc to dobrze i w architekturze, i w sztuce. Ilez pracy, talentu i miłości włożono w budo-



U  
L  
T  
R  
A  
M  
A  
R  
Y  
N  
A

# Niebo w gębie



# Scenografia stołu

Przyzwyczajaliśmy się stawiać na stół, co się ma. Nie zwracamy uwagi na dekorację, na to, by zastawa odpowiadała przeznaczeniu, by obrus harmonizował z talerzami, a cały stół sprawił wrażenie starannie przemyślanego obrazu.

Nie wiem, jak inni, ale ja wolę, by na stole było mniejjadła, lecz żeby był on nakryty elegancko, żeby tworzył wrazenie starannie przemyślanego obrazu.

Mamy dziś w sklepach pełno różnych różności: kryształowe i metalowe świeczniki, barwne świece różnej wielkości i kształtu, sztuczne kwiaty i zieleni, fikuśne szpadki do kanapek itp.

pomysłów tu jest sporo, trzeba tylko trochę się zastanowić. Bogactwi mogą się wypiać. Niech przypomną nastroj Wenejki końca XVIII wieku, odwzruszą mirocnie i lśniąca wnętrza filmów Viscontiego, barokowa grę świateł, rebrand-towskie blaski. Scenografia stołu stworzy niezwykłą oprawę dla przedmiotów, przełamie ich dotychczasowe znaczenie, roztoczy nastroj święta.

Wymodelujemy np. stół kolorystycznie: może być złoty, granatowy, biały. Zastawa będzie wtedy wyślęgrała z obrusem — złocistym, granatowym lub śnieżnobiałym. Wówczas jabłka —



ozdobę owiniemy w złote, granatowe papierki. Dla podkreślenia stylu można zawiesić w pobliżu stołu na ścianie złotą chustę lub granatowy szal.



Nie lenimy się, pokręcimy trochę głową. Pomyślimy nie tylko o zoładku, ale i pięknie.

Maryna

## PIECZARKI — NAJSMACZNIEJSZE GRZYBY

Jak dotąd były przez nas zapomniane, ale oto czYTELNICZKA Halina G. przypomina nam o nich i poprosiła o podanie jakichś dan z pieczark. Spełniamy jej prośbę.

Z pieczarek można przyrządzić zupy, salatkę, sosy, ziosek dodawać je do mięs smażonych i duszonych dla uszlachetnienia potrawy.

### PIECZARKI SMAŻONE

Oczyszczone i opłukane pieczarki z obciętych trzonkami, obrane ze skórki i osuszone w ściereczce smażą się na rozgrzanym silnie tłuszczu z obu stron, dodając pod koniec smażenia trochę masła. Po usmażeniu osolić, oprószyć pieprzem. Podawać ułożone na półmisku, z tuszem, na którym się smażyły.

### PIECZARKI DUSZONE

Jest to potrawa z oczyszczonych i opłukanych pieczarek, poszatkowanych i uduzonych pod przykryciem ze zmniejszoną na tłuszczu pokrójką w kostkę cebulą. Pod koniec duszenia dodać sól i pieprz. Po zdjęciu z ognia połączyć ze śmietaną, wymieszaną z rozkrojonymi żółtkami. Podawać posypane posiekany koperciem, z ziemniakami k. w. y.

### SOS PIECZARKOWY

Oczyszczone, obrane ze skórki pieczarki poszatkować, uduścić do miękkości z drobno pokrajaną cebulą w niewielkiej ilości wody z dodatkiem masła. Podprażyć mąką rozkrojoną z wodą, zagotować. Połączyć ze śmietaną, przyprawić solą i pieprzem, posypać siekaną nacią pietruszki.

### ZUPA PIECZARKOWA

Ugotować wywar z kości i warzyw. Umyte, obrane ze skórki grzyby poszatkować, uduścić w niewielkiej ilości wody z dodatkiem masła. Przepędzony wywar połączyć z pieczarkami. Podprażyć śmietanką wymieszaną z rozkrojonymi żółtkami. Podawać z grankami.

### SALATKA Z PIECZAREK, LUKSUSOWA

Starannie umyte (najlepiej pod bieżącą wodą) pieczarki osuszyć (można obgotować). Przygotować zalewę: czosnek rozetrzeć z solą, dodać pieprzu, oliwy i soku z cytryny, tak by miała ostry smak. Pieczarki pokrajać w ćwiartki (jeśli duże — to na mniejsze kawałki) i od razu wrzucić do zalewy, aby nie szerniały. Przykryć i wstawić na 2 godz. do lodówki. Podawać z grankami.

### ELEGANCKA SALATKA Z PIECZAREK

500 g pieczarek, 100 g zielonego groszku, marchew, jabłko, cebula, 2 łyżki

śmietany, łyżeczka koniaku, 5 łyżek sosu tartarskiego, sól, pieprz, cukier, sok z cytryny.

Jedynkową wielkości pieczarki umyć, wykrając trzony jak najgłębiej i ugotować, wkładając do wrzącej, osolonej wody. Marchew, cebulę i jabłko drobno pokrajać, wymieszać z groszkiem konserwowym, dodać śmietanę, oprawić do smaku solą, kwaskiem, cukrem i pieprzem. Ugotowane pieczarki odcedić, ostudzić i napełnić salatką. Ułożyć na półmisku na liściach zielonej sałaty (jeżeli jest) częścią nadzianą do grzyb, skropić koniakiem i polać sosem tartarskim. Udekorować pomidorami lub czerwoną papryką i czarnymi oliwkami.

**SOS TARTARSKI:** 1/2 majonezu ze sklepu zmieszać z 2—3 łyżkami utartej, świeżego chrzanu, łyżką musztardy, 2-3 ugotowanymi i drobno posiekanymi białkami jaj na twardo oraz drobniotko posiekany pieczarki szczypiorku. Wy równać smak odrobiną cukru pudru, soli, papryki oraz łyżeczką soku z cytryny. Sos powinien być ostry, ale w miarę, ani zbyt kwaśny, ani tym bardziej przesyłony.

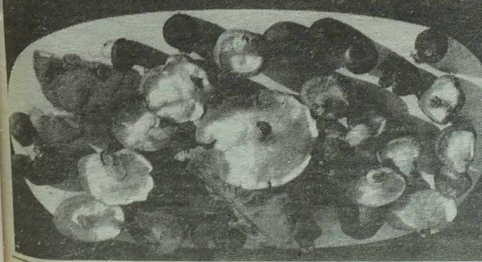
Sos ten nadaje się wymieszanie do różnych mięs, wedlin, pasztetów i grzybów.

### KARP W SOSIE PIECZARKOWYM

Oczyszczonego dokładnie karpia dzielimy na dzwonka, które po posoleniu i skropleniu sokiem cytrynowym powinny poleżeć w chłodnym miejscu przez 1/2 godziny.

1 dużą, drobno posiekaną cebulę dusimy w 40 g masła nie dopuszczając, by się zmieniła. Do udużonej cebuli dodajemy 250 g drobno pokrajanymi pieczarkami. Po 10 min. smażenia pieczarki zalewamy 1/4 litra śmietanki rozmieszanej z łyżką maki i rozkrojonej szklanką mleka. Sos gotujemy mieszając przez 5 min. no czym solimy do smaku, dodając wyciśnięty sok z 1/2 cytryny oraz nieco zmniejszonej papryki.

Do mrującego sosu wkładamy podzielonego na dzwonka karpia i gotujemy w sosie na małym ogniu przez 20 min. Rybę przekładamy ostrożnie łyżką cedzakową na półmisek, polewamy sosem i posypujemy drobniotko posiekaną nacią pietruszki.



## Jego wysokość szampan

Jak głosi sama nazwa pochodzi z Szampanii. Ten prawdziwy. Po wielu latach pojawiły się szampany w różnych innych państwach będąc niezadowolone Francuzów. Wino musujące, pochodzące skądkolwiek spoza Szampanii nie jest szampanem w tym sensie, że nie ma prawa do nazwy „champagne” na etykiecie. Nawet „Sowietskoje szampanskoje”.

Tajemnicę produkcji szampana odkrył benedyktyn Pierre Perignon (1638-1715), szafarz opactwa w Hautvillers. Na jego cześć najszlachetniejszą z szampanów nazwano „Don Perignon”.

Szampania — to mała kraina, lecz szampan to wielki biznes. Przynosi on producentom w z Szampanii 3 ml dolarów rocznie. Nic dziwnego, że coraz to wybuchają „wojny bąbelkowe” między producentami z Francji i innych państw. Ci pierwsi mają wyłączność nie tylko do nazwy „champagne” (zastrzeżonej już w 1909 roku), lecz też do terminu „methode champenoise”. Ci drudzy dają większą produkcję win musujących

(największym z światowych producentów jest hiszpański koncern „Cordomiu”), lub pomysłnie konkurują z Francuzami renomą swoich firm („Cinzano” słynie w świecie ze świetnych wermutów, co wydanie umacnia na rynku pozycję win musujących: słodkiego „Asti Spumante” i szlachetnego „Marone Cinzano pas dose”).

Otwieranie szampana jest sztuką nie lada. Ambitni nuworosze potrzebują szampanem, aby wywołać eksplozję. Szampan nie jest laską dynamitu, coctajem Molotowa lub petarda, więc nie powinien wybuchać. Szampan powinien być schłodzony dobrze. Starannie unikając wymachiwania butelką należy zredzić folię wokół korka i rozmontować metalowy panczer osłaniający go. Trzymając mocno korek lewą ręką, prawą należy pochylić butelkę (do pozycji godziny dziewiętej) i obracając ją wolno od siebie, delikatnie wykreć spod korka, który pozostanie w lewej ręce.

Przy takiej operacji czasem gaz pynie cichutko, czasem z butelki leniwie popłynie w górę obłoczek, lecz szampan nie wybiegnie. Teraz wystarczy przetrzeć szyjkę butelki serwetką i rozpocząć rozlewanie do kieliszków.

Rozlewać się na raty. Najpierw niewiele, żeby przykryć dno. Napój zapierli się podnieście, potem opadnie i wtedy trzeba dobrać do wysokości 2/3 kieliszka.

Kształt kieliszka nie jest obojętny. Jedna teoria głosi, że powinien być wysoki, smukły, dopiero u samej góry leciutko rozchylony. Druga — że lepiej, jeżeli pucharek przypomina kształtem salaterkę, jest płaski, rozło-

zysty. Obecnie zdecydowanie przeważa pierwsza teoria. Płaski kieliszek rozprasza aromat i osłabia energię bąbelków.

Najwyższą zaletą szampana jest jego uniwersalność. Można go podawać niemal zawsze, niemal wszędzie, niemal do wszystkiego. Szampana ma bogatą skalę smaków. Ich kodowanie jest następujące: „brut” — to napój najbardziej wytrawny, „extra sec” (ang. „extra dry”) — bardzo wytrawny, „sec” („dry”) — wytrawny, „demi sec” („semi dry”) — półwytrawny, „demi doux” („semi sweet”) — półsłodki, „doux” („sweet”) — słodki.

Wytrawne najlepiej podawać przed posiłkiem oraz do przystawek, półwytrawne do drugiego dania, półsłodkie lub słodkie do deserów. Szampan nie chodzi w parze z zupami, śledziami, jajami. Nie można go podawać podczas stypy, gdyż jest to napój znamienny radości życia. Są jednak znane szampany noszące nazwiska wykwintny „Veuve Cliquot”, „Veuve Vernet”. Są szampany czerwone i różowe.

Najsławniejszy szampan jest oczywiście w Paryżu, „U Maxima”. Jak za najlepszych lat pija się tu szampana pod migdały, czasem pod kawior i „fois gras canapes”, „U Maxima” był w genialny Artur Rubinstein, który przyszedł tu mając 18 lat, a przestał być pod dziewięćdziesiątce tylko z tego powodu, że umarł. Bywała Maria Callas, znakomici politycy, bankierzy.

Ponad stuletni „Maxim” mieści się przy rue Royale, nie opodal Placu Zgody, obok hotelu „Crillon”. Bogata dekoracja wnętrza nawiązuje do schyłku zeszłego stulecia, budzi nostalgia. A na nastalęj najlepiej butelka szampana „Chateau Cheval-Blanc” dobrę rocznika.

Większość udziałów w lokalu wykupił Pierre Cardin — znakomity dyktator mody. Kierował się chyba słusznym rozumowaniem: „Dokąd mają iść piękne kobiety, żeby zadać szczyku w kreacjach spod jego igły? Tylko do wykwintnej restauracji”.



## Indyk noworoczny

Pieczony indyk — to kulminacja noworocznego obiadu.

Oczyszczonego indyka nacieramy wewnątrz i zewnątrz solą i pieprzem, po czym zaszywamy otwór przyluku i nakładamy do wnętrza farosu. Po nalozeniu farosu zaszywamy indyka na dobre. Jeśli nie jest tusty — smarujemy

suto masłem i wstawamy do dobrze nagrzanego piekarnika, aby nabrał szybko złotożółtego koloru. Gdy się lekko zmieni, zmniejszamy płomień i polewamy indyka od czasu do czasu wytopionym tuszczem — pieczemy go 2—3 godziny.

Po upieczeniu usuwamy z indyka nici, układamy go w całości na półmisku, ozdabiamy zieloną i skrapiamy sosem. Resztę sosu podajemy w sosjerce. Można też indyka podzielić na części, złożyć je, udekorować pokrajanym na plasterki farosem i tusto skropić sosem. Do indyka podajemy sałatkę z ja-

rzyń lub kompot, np. z brzoskwiń i gruszek, zaprawiony 2-3 kieliszkami koniaku.

Faros: 100 g warzątki, 200 g pieczarek, 30 g masła do pieczarek, 2 jaja, 50 g tartej bułki, 20 g natki pietruszki, mięso, sól, pieprz, tymianek.

Wątróbki opłukać, obrać z błon, zalać mlekiem na godzinę. Pieczarki oczyścić, opłukać, drobno pokrajać, usmażyć, wymieszać z rozdrobnioną wątróbką, żółtkami, posiekaną natką pietruszki oraz ubitą pianą z białek, przesypany tartą bułką. Doprawić.

**POGODA**

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 28 grudnia zachmurzenie z przejaśnieniami, śnieg, lokalnie — zamieć. Wiatr południowo-zachodni, 7-12 m/s. Temperatura 7-9 stopni mrozu.

29 grudnia opady śniegu, zamieć, temperatura w nocy 9-14 (lokalnie do 18), w dzień około 0 stopni.

30 grudnia opady śniegu. Temperatura w nocy 14-19, lokalnie do 22, w dzień — 8-13 stopni mrozu.

**KALENDARIUM**

- \* Sobota (28.XII) jest 363 dniem 1996 r. Do końca roku pozostało 3 dni.
- \* Znak Zodiaku — Koziorożec.
- \* Imieniny: Cezarego, Godziszława, Teofila, Emmy.
- \* Wschód Słońca — 8.42, zachód — 15.59. Długość dnia 7 godz. 17 min.
- \* Księżyc: Pełnia — 24 grudnia.
- \* Niedziela (29.XII) jest 364 dniem 1996 r. Do końca roku pozostało 2 dni.
- \* Znak Zodiaku — Koziorożec.
- \* Imieniny: Aspażyj, Dawida, Dominika, Tomasz, Marcina.
- \* Wschód Słońca — 8.42, zachód — 16.00. Długość dnia 7 godz. 18 min.
- \* Księżyc: Pełnia — 24 grudnia.
- \* Poniedziałek (30.XII) jest 365 dniem 1996 r. Do końca roku pozostało 1 dzień.
- \* Znak Zodiaku — Koziorożec.
- \* Imieniny: Eugeniusza, Irminy, Sabiny, Seweryna.
- \* Wschód Słońca — 8.42, zachód — 16.01. Długość dnia 7 godz. 19 min.
- \* Księżyc: Pełnia — 24 grudnia.

**ZNAJ WILNI**  
73.54/106.6 FM

PIOSENKI KANDYDATKI DO TYTUŁU PRZEBOJU ROKU LISTY

"Zwiariowana Dziewiętnastka"

SUGGS "O more alcohol"  
PARADISIO "Alando"  
SQUEEZER "Lue jeans"  
740 BOYZ "Himny shake"  
COOLIO "Angsta's paradise"  
TAKE THAT "Ow deep is your love"  
FUGEES "Illing me softly"  
GARY BARLOW "Forever love"  
GEORGE MICHAEL "Jesus to a child"

TINA TURNER "On silent wings"  
MR. PRESIDENT "Coco jumbo"  
ROBERT MILES "Children"  
BACKSTREET BOYS "We've got it goin on"

CAPTAIN JACK "Captain Jack"  
MARK 'OH "Tell me"  
SPICE GIRLS "Wannabe"  
ACE OF BACE "Beautiful Life"  
LOS DEL RIO "Macarena"  
CARAPICIO "Te Tac Tac"

Głosowanie - dzisiaj od godz. 14 do 15 tel. 42 94 60

Świąteczne notowanie już dzisiaj od godz. 16.00

Wśród głosujących rozlosujemy NAGRODY!



**Poznajmy się**

Dziewczyny, pragniecie poznać męża w Niemczech lub USA — przyślijcie zdjęcie całej sylwetki i parę słów o sobie. Dyskrecja i zwrot fotografii zapewnione.

Polska, 81-385, Gdynia, ul. Krasickiego 2A/85.

(Zam. 19-V)

W piątki i niedziele mogą wozić "Moskwiczem".

Tel. 45-82-77.

(Zam. 989-D)

Sprzedam samochód GAZ-24, czarny w dobrym stanie, 1975 r.

Tel. 75-10-94.

(Zam. 990-D)



**Przyjmujemy zamówienia na gwiazdkowe i noworoczne prezenty**

Zwracać się: Vilnius, ZSA "GAJULIKA"

tel. 69-70-00

69-70-53

72-02-61

Kaunas: (27) 75-57-38

(prosić 234)

Kłajpeda: (25) 29-37-08

Šiauliai: (21)41-69-91

Jonava: (219) 52-195



(Zam. 23-B)

**EKRANY**

SKALVIJA — 1 sala — "Kobieta Francuzka" (Francia): 28-29.XII o 11.10, 16.30, 18.15. "Daleko od Las Vegas" (USA): 28-29.XII o 12.50, 14.40, 20. 2 sala — "Łańcuchowa reakcja" (USA): 28-29.XII o 11.50, 13.50, 15.50, 17.50, 19.50.

LIEUVA — "Garbus katedry paryskiej" (USA, muz.): 28-31.XII o 12, 14, 16. "Niezwykła przygoda Amerykanina w Afryce" (W. Brytania) — 28-31.XII o 18, 20.

VILNIUS — "Akademia niedorzeczności" (USA, kom.): 28, 29.XII o 11.30, 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50.

HELIOS — 1 sala — "Andre" (USA) o 15. "Miejmy nadzieję, że będzie dziewczynka" (Włochy, Francja) o 19.30. "Amarcord" (Włochy) o 17. 2 sala — "Bożonarodzeniowa gorączka" (USA) — o 14.30, 16.15, 18, 19.45.

PERGALĖ — "Legenda o dinozaurze-II" (Japonia) — 28.XII-1.1. o 13, 17. "Kickboks-4, Agresor" (USA) — 28.XII-2.1 o 15, 19.

VIDEOSALA "Ozo" — 28.XII: "Banany" o 16; "Trzy niemoralne kobiety" o 18. 29.XII: "Wszystko, co chciałyście wiedzieć o seksie, lecz nie odważyłyście się pytać" o 16. "Lolita" o 18. 30.XII: "Miłość i śmierć" o 17; "Śniadanie u Tiffany" o 19.30. "Traviata" — 31.XII o 17.30. 1.1: "Świątka variete" o 16; "Lola" o 18. 2.1: "Głowa — gumka" o 17.30; "Ochroniarz" o 19.30. 3.1: "Sokół maltański" — o 17.30; "Berliński romans" o 19.30.

DRAUGYSTĖ — "Morozko" (Rosja, bajka) — 28, 29.XII o 15; "Mężowie i kochankowie" (Włochy) o 18.

**PARKIET**

jęsionowy, dębowy (różnej długości, szerokości i grubości); z drzewa korkowego, artystycznie wykonany.

Wszystko dla podłóg

- lakier, szpachlówka; materiał do szlifowania i in.

Wypożyczenie szlifierek

Wykładamy, szlifujemy, odnawiamy stare podłogi, kompletujemy wszystkie materiały

**Lietuvos avialinijos**



**Lithuanian Airlines**  
tel: (370 2) 752585  
fax: (370 2) 724852

**SPRZEDAJEMY**

miejskie meble: "Zalgris" (1750-1950 L), "Gabe" (1750-1950 L), "Stela" (1260-1390 L), "Ema" (1260-1390 L).  
Wybór materiałów obiciowego, dostawa bezpłatna. Ul. Rotundo 4, Vilnius, tel. 22-36-68; Klaipėda, tel. (8-26) 25-41-95; Šiauliai, tel. 43-34-96; Utena, tel. 5-20-16.  
(Zam. 1875)

**FAKSAS INFORMATORIUS**

Nemokama informacja faksu  
(8-22) 26 22 28  
visą parą  
Vilniaus agentūra: tel. 65 25 24

**RIGIMA**

Handlujemy efektywnym urządzeniem elektronicznym zwalczającym różne szkodniki: pluskwy, karaluchy, kleszcze, myszy, szczyry, krety, ptaki, dziki i in. To niezastąpiony pomocnik w Waszym domu i w gospodarstwie. Już certyfikowane na Litwie ul. Kalvariju 159-203, Vilnius, tel./fax 77 83 10

Wszystkie usługi autoserwisu malowanie kapitalny remont przyjmujemy przednie zamówienia

ul. Lentvario 14 (przy Centrum Przelądów Technicznych), Vilnius, tel./fax 64 35 85

tel. kom. /8-290/ 3 13 49 /8-290/ 4 07 71

Najlepsze na świecie i na Litwie, certyfikowane według nowych wymagań, tanie aparaty

kasowe **CASIO**

Ukmergės 8, pokój 36, III-p., Vilnius, Tel. 72-67-30, Fax 72-67-60

ZSA **CIVIS**  
(Zam. 1851)

BIURO USŁUG "INTERVEKSLAS"  
DOKUMENTY REJESTRACJI ZAKŁADÓW  
J. Basnavičius 29 a, II p. Vilnius, tel. 65-02-45

LICZNIKI NA WODĘ  
Dla osób wspieranych społecznie - liczniki na zimną wodę BEZPŁATNIE  
Instalujemy, plombujemy, załatwiamy dokumenty. Prace wykonujemy szybko i jakościowo.  
Telefon 77 81 03  
Tanie sprzedam samochód "Moskwicz", silnik części zamienne. Te. 70-27-50.  
(Zam. 988-D)

Przedsiębiorstwo "Antarktis" naprawia łodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.  
Gwarancja — 1 rok.  
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213.  
(Zam. 258)

Święty Mikołaj zawita do Waszego domu, firmy. Świąteczne chwile utrwali fotograf.  
Vilnius, tel. 48-02-17.  
(Zam. 1747)

To miejsce czeka na Twoją REKLAMĘ

**KURIER WILEŃSKI**  
Wydawca ZSA "Kurier Wileński"  
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny Czesław MALEWSKI  
Nazw adres: Laisvės pr. 60 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika Kod 67218 ISSN 1392-0405 SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.  
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, solecznicki — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65 w dniah pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinię czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Danuta DANOWSKA